

La loi 65: première phase d'implantation

ARTHABASKA (AL) — Mardi soir dernier, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska se tenait une soirée d'information destinée aux membres des conseils d'administration et au personnel

Cette loi réunit sous une même administration plusieurs services hospitaliers, sociaux et de services communautaires. La première phase du programme de l'implantation du Conseil de la santé et des services sociaux de la région numéro 4.

Plusieurs organismes oeuvrant dans de nombreux domaines étaient représentés par la mission provinciale composée d'un groupe de travail ministériel. On a fait part aux personnes présentes que la loi 65 réorganise aussi géographiquement les services de santé et les services sociaux selon les régions administratives du Québec, à l'exception de la région de Montréal qui est divisée en trois parties.

La mission régionale a pour mandat d'assurer la mise sur pied d'ici octobre prochain, du Conseil de la santé et des services sociaux:

le CSSS pour la région de Trois-Rivières. Le rôle de ce conseil est de susciter la participation de la population à l'administration et au fonctionnement des organismes de santé et de services sociaux.

Il sert aussi de lien entre le ministère des Affaires sociales et les établissements pour développer et coordonner les services en fonction des besoins de la population. Le conseil en question réunira 21 personnes élues ou proposées par des établissements et des organismes socio-économiques de la région.

De ce conseil dépendront les nouvelles structures qui vont remplacer les anciennes. A l'avenir il n'y aura que des Centres hospitaliers, des Centres de services sociaux et des Centres d'accueil. En plus, il y aura également des Centres locaux de services communautaires.

des cadres supérieurs des centres hospitaliers. Cette réunion mettait les personnes intéressées au courant des procédures dans le cadre de l'application de la loi 65.

D'abord, le gouvernement veut établir les conseils régionaux de santé et de services sociaux. Ce conseil est formé de représentants de différentes couches de la société ainsi que de représentants d'organismes publics dans le but de faire participer la population à l'élaboration de la loi 65 sur le plan pratique.

Les Conseils régionaux doivent aussi régir les élections qui se tiendront dans les différents établissements situés sur le territoire de leur juridiction. Ils doivent donc

veiller à la mise en place et au respect des règles démocratiques mises en place par la loi 65.

Les membres de la mission gouvernementale ont ensuite expliqué aux personnes présentes les différentes structures établies dans les quatre domaines où se centralisera toute l'activité du ministère des Affaires sociales. Le reste de la réunion d'information traitait des procédures d'élection à suivre pour l'installation des Conseils régionaux de la santé et des services sociaux.

Aux Maritimes

PLESSISVILLE (GAB) — Le président des motards Gaulois de Plessisville, M. Yves Sarra-Bournet, et un groupe de membres ont fait un intéressant voyage dans les

Maritimes. Ils se sont rendus jusqu'à Louisbourg où ils ont pu voir les travaux en cours pour la reconstruction de l'ancienne forteresse.

Les Gaulois ont été vivement impressionnés par ce site historique dont l'importance était considérable dans la première moitié du XVIII^{ème} siècle, en Amérique du Nord. Les travaux étant en cours, une partie seulement du milieu est accessible aux visiteurs.

A Terre-Neuve

Les Gaulois se sont même (suite à la page 11)

Une subvention

ST-LOUIS (RJC). — Le ministre des Richesses naturelles et député du comté d'Arthabaska, M. J-Gilles Massé, annonce que M. Guy Saint-Pierre, ministre de l'Industrie et du Commerce, a accordé une prime à la compagnie Caravane Val-Bar Inc., de Saint-Louis-de-Blandford, qui poursuit un programme d'expansion de \$640,650.

M. Massé a déclaré que la compagnie Caravane Val-Bar Inc. recevra un montant de \$13,271.15 qui lui sera versé conformément aux prescriptions légales des sub-

ventions. Ce montant représente le dernier versement de la prime totale de près de \$140,000.00 accordée à cette société après avoir investi un montant de \$640,650.00.

Le ministre Massé s'est dit heureux de cette décision de son collègue du ministère de l'Industrie et du Commerce puisque cette aide financière a permis à une industrie de son comté de moderniser ses installations par l'agrandissement de ses bâtisses et l'acquisition d'une machinerie nouvelle.

Quatre industries de Warwick

Agrandissements

WARWICK (RJC). — Quatre industries de Warwick pourraient bien connaître une expansion fort appréciable dans un avenir assez rapproché.

En effet, selon une source digne de bonne foi, les Croustilles Yum-Yum, la firme Ouelette, Roland Boulanger et Warwick Ladders, seraient sur le point de faire préparer des plans en vue d'un agrandissement de leur usine respective.

Selon notre source d'information, ces investissements qui se produiraient d'ici deux ans dans chacun des cas, donneraient du travail à au moins cent personnes de plus à Warwick et ceci voudrait dire qu'automatiquement, la population de Warwick serait appelée à grandir.

Il existe actuellement une pénurie de main-d'oeuvre à Warwick et des industries telles que Lockport Felts doivent regarder à Danville, Tingwick, Arthabaska et autres endroits pour trouver d'autres employés. L'agrandissement des quatre firmes ci-haut mentionnées aurait donc pour effet de faire venir des employés de l'extérieur, lesquels employés seraient susceptibles de s'installer à Warwick.

Aréna à Plessisville? 1,250 membres requis

PLESSISVILLE (RJC). — L'ère est aux arénas et, à la suite de la construction de celle de Warwick, on voit présentement, à Victoriaville, la construction du Pavillon Jean Béliveau, lequel devrait être prêt au cours de l'hiver.

Mais voilà qu'à Plessisville, on sent aussi le besoin de voir un aréna se mettre sur pied et ainsi, procurer aux jeunes et moins jeunes de l'endroit, l'occasion de pratiquer des sports d'hiver sur glace, à l'intérieur.

Les difficultés qu'ont, aujourd'hui, les responsables municipaux à donner de la glace extérieure pendant un laps de temps raisonnable aux jeunes et moins jeunes, en raison des caprices de Dame nature, forcent justement les édiles municipaux de Plessisville, avec le maire Rosaire Côté en tête, à ne pas écarter la possibilité de voir une telle réalisation se mettre sur pied.

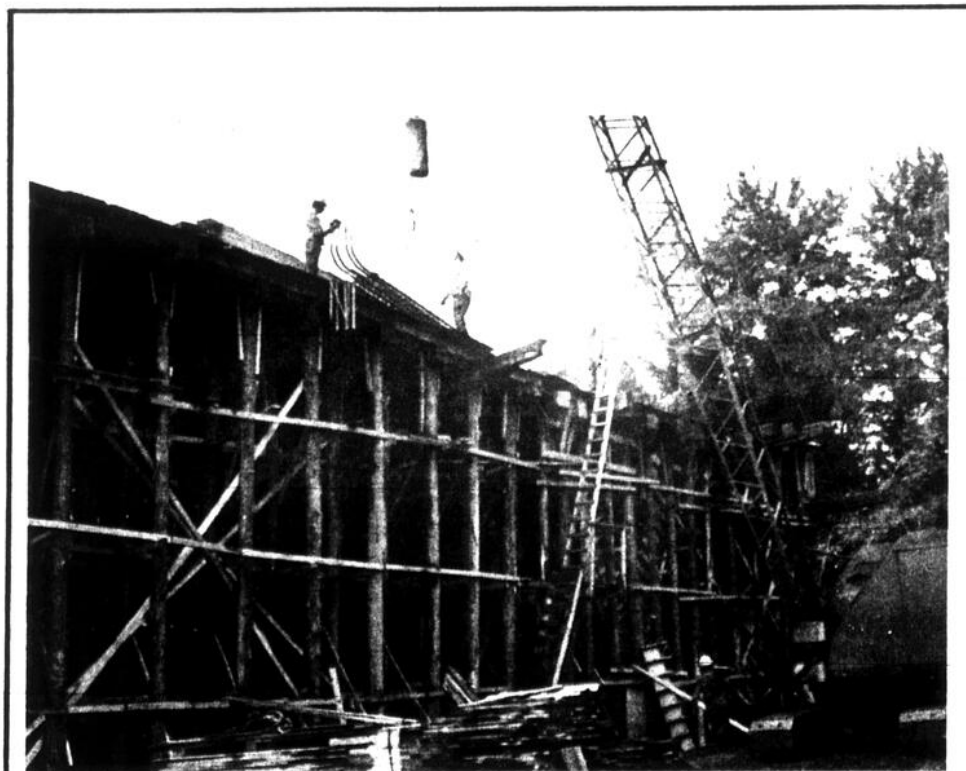
La population, pour sa part, a eu à se prononcer sur la question et elle est d'accord. Le "hic" de l'affaire est la piastre. Il a été question, un certain temps, de voir une telle réalisation prendre place entre Princeville et Plessisville et ainsi, voir les deux localités des Bois-Francs avoir une certaine collaboration dans ce sens. Il semble que ce projet soit laissé de côté.

Aussi, il y a quelques jours, environ 25 personnes ont assisté à une assemblée d'organisation de l'aréna de Plessisville, projet qu'on appellera désormais: "Aréna coopératif de Plessisville. Un sigle est déjà sorti sur cette affaire.

Toutes les personnes qui ont pris la peine de se rendre à cette assemblée, se sont montrées très satisfaites des propositions énoncées par les organisateurs. La principale: pour construire un aréna, il faut un groupement de 1,250 membres environ. Actuellement, le groupe n'en contient que 20. C'est donc dire qu'il y a présentement une vaste campagne de recrutement.

A date, un règlement de régie a été voté et les cinq premiers administrateurs à prendre place sont MM. Emile Bélanger, Benoît Cloutier, Réjean Nadeau, Jean Gingras et P. Denis Prescott. Le Père Prescott a été nommé président tandis que M. Cloutier a été nommé secrétaire et il peut être rejoint à 362-7951.

La population est fortement invitée à souscrire. Les membres du conseil d'administration ne comptent pas tellement sur des aides des pouvoirs publics et il faut, selon eux, que la population agisse vite. Ne pas attendre d'être sollicité. D'ailleurs, si on veut un aréna à Plessisville, aussi bien le dire immédiatement.



AUTOMNE. — Lors d'une conférence qu'il prononçait devant les membres de la Chambre de commerce de Victoriaville, assemblée à laquelle assistaient plusieurs membres de la Chambre d'Arthabaska, le ministre des Richesses naturelles et député d'Arthabaska à l'Assemblée nationale, M. Gilles Massé, a annoncé que la route 5 contournera Warwick dès l'automne 1972. Cette annonce a été faite

dimanche le 27 février dernier. Ceux qui passent dans la région de Warwick verront que les travaux avancent, mais on doute fort que l'échéancier soit respecté. Cette photo a été prise il y a plusieurs mois, au moment où on construisait le pont, lequel sera situé derrière le Club Aramis de Warwick. Il est bien fini actuellement.

(Photo L'Union)

au bureau d'enregistrement

Vente: Eusèbe Rousseau à Gilles Rousseau, Sainte-Victoire.
 Vente: Eusèbe Rousseau à Rosaire Rousseau, Sainte-Victoire.
 Vente: Léo Paul Houle à Le Min. Voirie, Bulstrode.
 Vente: Bernard Fréchette à Le Min. Voirie, Warwick.
 Vente: Fernand Tardif à J.-Pierre Desrochers, Warwick.
 Mariage: Clément Levas-

seur et Marie-Claire Croteau.
 Vente: Succ. D. Roméo Nadeau à J.-Marc Hébert, Princeville.
 Vente: Marie-Anne Tousignant à Pierre P. Paquin, Princeville.
 Vente: Adrien Paquet à Hilaire Bégin, Stanfold.
 Vente: Gérard Tessier à J.-Guy Demers, Princeville.
 Vente: J.-Baptiste Verville à Fernand Vaillancourt, Sainte-Victoire.
 Vente: Gratien Leclerc à Renaud Boucher, Blandford.
 Vente: Grégoire Labrecque à Lucie Labrecque-F., Blandford.
 Vente: Rodolphe Patry à André Simard, Blandford.
 Vente: Rodolphe Patry à Robert St-Pierre, Blandford.
 Décl. décès: Napoléon Boucher à Amédée Provencher, Horton.
 Décl. décès: Victoria Pinaré à Ovila Boucher, Horton.
 Mariage: Denis Turgeon et Thérèse Houle.

Mariage: Gilbert Blais et Elisabeth Lebel.
 Vente: Gertrude Beaudet-C. à Gérard Doucet, Saint-Paul.
 Vente: Gérard Doucet à Gertrude Beaudet-C., Sainte-Victoire.
 Vente: Gilles Bergeron à André Boutin, Simpson.
 Décl. décès: Arthur Turcotte à Laura Champagne, Sainte-Victoire.
 Vente: Henry Rouillard à Pierre Fournier, Sainte-Victoire.
 Vente: Germain Jacques à Daniel Houle, Sainte-Victoire.
 Vente: Alphonse Tardif à J.-Claude Duchesne, Warwick.
 Vente: Conrad Cormier à Marcel Trottier, Maddington.
 Vente: Paul Hardy et al à Albert Hardy, Sainte-Victoire.
 Vente: Bertrand Blanchette à Raymond Verville, Warwick.
 Rétrocession: X.L. Bec Inc. à la Ville de Warwick, Warwick.

Vente: Gérard Roy à Gérard Labonté Sainte-Victoire.
 Vente: Gilles Couture à Ovila Laliberté, Saint-Christophe.
 Mariage: Paul Morin et Nicole Hamel.
 Vente: Omer Pepin à Marcel Pepin et al, Bulstrode.

Vente: O. L. Bouffard à Du-Bo Meubles Ltée, Sainte-Victoire.
 Vente: Omer Roy à Du-Bo Meubles Ltée, Sainte-Victoire.
 Vente: J.-Denis Béliveau à Pierre à Y. Proulx, Sainte-Victoire.

Vente: Adrien Paquet à Chs-Omer Paquet, Stanfold.
 Vente: Jacques St-Pierre à André Roux, Stanfold.
 Vente: Albert Turgeon à Michel Brouillet, Arthabaska.
 Vente: Roland Labbé à Fer-

(suite à la page 3)

CINE PARC VICTORIAVILLE

RTE de PRINCEVILLE — RTE 5 — VOISIN du COLIBRI - 752-2223

VENDREDI A JEUDI du 8 au 14 SEPT. \$1.75 POUR TOUS

ILS ÉTAIENT PARTIS POUR DÉROBER UNE BANQUE... ILS GAGNÈRENT UNE GUERRE



Plus spectaculaire que "LES 12 SALOPARDS" et "QUAND LES AIGLES ATTAQUENT"

Clint Eastwood Telly Savalas, Donald Sutherland



"DE L'OR pour LES BRAVES"

DEUXIEME SUCCES



CINÉMA LAURIER Vendredi à Jeudi du 8 au 14 sept \$1.75
 Horaire: 752-5960 - Affaire: 752-9912

PRESENTE en GRANDE PRIMEUR

"ÊTRE AIMÉ, AIMER EN LIBERTÉ" 18 ans



COULEURS

Erotic Story
 version Française
 DEUXIEME FILM

Je suis un VOYEUR
 EN COULEURS

HORAIRE
 SAMEDI et DIMANCHE
 Voyeur: à 6.45 - 10.15
 Erotic: à 8.30
 LUN au VEN à 7.30
 DIMANCHE après-midi en cas de pluie seulement



Bureau ...

(suite de la page 2)

and D'Argy, Buslrode.
 Vente: Les Soeurs C.N.D. à Joseph Charland, Sainte-Victoire.
 Mariage: Pierre Méthot et Nicole Martel.

Donation: Gérard Béliveau à Bernard Béliveau, Warwick.
 Vente: La Sté Cent. Hyp. et log. à J.-Guy Levasseur, Princeville.
 Mariage: Réal Desharnais et Madeleine Pepin.
 Mariage: Gilles Fortin et Suzanne Crochetière.
 Mariage: Jacques Charette et Louise Vincent.

Mariage: Arthur Beudet et Thérèse Richard.
 Mariage: Pierre Houle et Louise Beuchesne.
 Mariage: Roland Samson et Fernande Larochelle.
 Mariage: Roland Deneault et Christiane Hébert.
 Vente: Alphonse Allaire à Jacques Allaire, Bulstrode.

Vente: Armand Roux à Thérèse Marcotte, Arthabaska.
 Vente: Gilbert Toutant Const. Inc. à Jacques Archambault, Sainte-Victoire.
 Vente: Josaphat Paquin à Bruno Raiche, Kingsey.
 Dation en paiement: J.-Guy Courtois à Sté Cent. Hyp. et log., Sainte-Victoire.

BEIGNE: Voir des beignes: naissances. En manger si vous êtes un homme: un contrat vous échappe. En manger si vous êtes une femme: grossesse.
BELETTE: Vos connaissances ne vous suffisent pas. Vous désirez apprendre toujours davantage. Vous êtes curieux.
BELIER: En voir un: Vous foncez tête première lorsque vous croyez voir le succès au bout.
BELLE-MERE: Si elle est vivante: attention aux disputes. Si elle est morte: souvenirs, mélancolie.
BELLE-SOEUR: Une belle-soeur: on discute à votre sujet, vous êtes le point de mire de la famille. Plusieurs à la fois: réunion de famille.
BENEDICTION: Donner sa bénédiction: on vous charge de la garde d'un enfant en bas âge. Recevoir la bénédiction: vous bénéficiez d'un traitement de faveur.
BENEFICE: Perte d'argent.
BEQUILLES: Voir des béquilles: on vous arrêtera à temps avant que vous ne commettiez une grosse erreur. En utiliser: vous sollicitez l'assistance d'une personne influente

afin de mener à bien une entreprise où vous avez mis tout votre coeur.
BERCEAU: Bonnes nouvelles.
BERCER: Un enfant: besoin de donner de la tendresse. Se faire bercer: manque de maturité et de confiance en soi.
BERGER: Votre sentimentalité risque de vous jouer de mauvais tours.
BESTIAUX: Vous êtes d'un commerce facile. Gras: abondance. Maigres: vous dilapidez vos biens trop facilement.
BETON: Manipuler afin d'obtenir cet affaire qui ne vous sourit guère présentement mais qui vous rapportera éventuellement un très bon profit.
BETRAVE: Une liaison devient de plus en plus sérieuse, un mariage s'annonce.
BEURRIER: Vide: ne gaspillez plus votre argent aux quatre vents. Plein: aucun ennui d'argent.
BIBERON: Plein: Votre existence est comblée à tous les points de vue. Vide: votre vie vous semble fade et sans but déni.

Théâtre Victoria

Vendredi à Jeudi
 8 au 14 sept. \$1.75



un désastre à mourir de RIRE!

L'HOPITAL EN FOLIE!

version française de "Crazy On Doctor!"



ce film a été produit SANS l'assistance des autorités médicales!

avec l'équipe de **DOCTEUR**, NE COUPEZ-PAS

FRANKIE SIDNEY KENNETH
 HOWARD-JAMES-WILLIAMS
 CHARLES JIM JOAN
 HAWTREY-DALE-SIMS



2e film
 LEE EVAN
 CLEEF
COLORADO
 scope - couleurs

MOT CACHE

"COMMUNICATIONS"

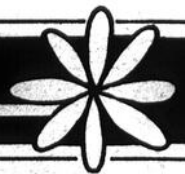
J	A	R	T	I	C	L	E	C	U	L	T	U	R	E
O	P	U	B	L	I	C	A	T	I	O	N	T	E	E
U	N	I	E	B	T	H	E	M	E	O	E	D	L	C
R	E	O	R	I	E	N	N	O	I	N	I	P	O	I
N	I	E	I	U	O	O	A	T	F	I	C	H	E	L
A	N	E	R	T	U	L	O	R	M	E	S	T	A	B
L	A	E	N	V	A	M	E	A	U	E	N	P	C	U
L	M	C	E	I	O	C	G	S	R	O	O	R	T	P
I	A	L	F	R	N	E	I	G	O	E	C	E	U	A
B	L	A	P	O	N	T	O	N	U	C	X	S	A	R
E	P	R	H	I	R	R	E	V	U	E	I	S	L	O
R	O	T	E	N	P	M	R	R	L	M	N	E	I	L
T	N	E	Y	O	M	E	U	F	E	I	M	D	T	E
E	E	U	V	I	S	U	E	L	O	T	A	O	E	E
L	E	C	T	E	U	R	E	S	E	R	V	I	C	E

Mots-Cachés

9 lettres

Actualité	Génie	Manie	Réflexe
Aise	Heure	Moyen	Rien
Article	Idee	Nouvelle	Service
Bien	Image	Oeuvre	Société
Clarté	Intérêt	Opinion	Soin
Clé	Journal	Parole	Thème
Communication	Lecteur	Presse	Visuel
Conscient	Liberté	Progrès	Vue
Courant	Libre	Promotion	
Culture	Lien	Public	
Fiche	Loi	Publication	
Formule	Mal	Radio	

La solution du MOT-CACHE se trouve dans le deuxième cahier.



SEMAINE D'ÈVE

Bien manger à l'école

Les écoliers d'aujourd'hui n'emportent peut-être plus de pommes en cadeau pour l'institutrice — mais c'est encore une bonne idée de leur en donner à emmener dans leur boîte à lunch, en même temps que des sandwiches nourrissants, du lait, des crudités comme des carottes ou du céleri, et des biscuits faits de bons ingrédients.

C'est maman qui est de corvée tous les matins, pour essayer de varier un peu le contenu de la fameuse boîte à lunch! Qu'elle garde une ou deux boîtes de saumon de conserve à portée de la main. Elle sera bien contente de les trouver au moment de faire les sandwiches et les enfants seront contents de les manger. La boîte de 3-3/4 oz. permet de faire un beau gros sandwich ou deux plus petits. Le format de 7-3/4 permet de garnir de deux à quatre sandwiches selon la préparation

dans laquelle entre le saumon.

Suivent deux suggestions de garnitures pour des sandwiches à emporter, confectionnées avec du saumon en conserve de la Colombie-Britannique.

Quand les écoliers reviennent à la maison, le saumon permet encore de les régaler avec le minimum de préparatifs. Deux recettes sont données, l'une pour des sandwiches "ouverts", soit des tartines généreusement garnies style scandinave; et une autre pour des sandwiches chauds. Cette dernière recette est aussi à retenir pour le brunch familial en fin de semaine.

Sandwich au saumon

1 boîte de saumon de C.B. (7-3/4 oz / 220 g)
1/4 de tasse de fromage cottage à 2%
1/4 de tasse de céleri haché

2 c. à table de carotte crue râpée
4 tranches de pain brun

Effeuille le saumon dans son jus. Ajouter le fromage cottage, le céleri, la carotte et le sel. Bien mélanger. Répartir la préparation sur deux autres tranches, pour faire 2 sandwiches.

Sandwich saumon / beurre d'arachides

1 boîte de saumon de C.B. (3-3/4 oz / 106 g)
1 c. à table de beurre d'arachides croustillant
1 c. à table de sauce à salade
Sel au goût
4 tranches de pain blanc, grillé et beurré

Effeuille le saumon dans son jus. Mêler le beurre d'arachides et la sauce à salade et ajouter au saumon. Assaisonner. Tartiner deux tranches de pain avec ce mélange, poser les deux autres tranches. Deux sandwiches sont prêts.

Variante: on peut ajouter 2 c. à table de raisins secs à la préparation; on peut aussi utiliser du beurre d'arachides ordinaire et lui ajouter 1 c. à table de noix hachées.

Tartine au saumon

1 boîte de saumon de C.B. (7-3/4 oz / 220 g)
Sel et poivre fraîchement moulu
4 tranches épaisses de pain de ménage, grillées, ou
4 moitiés de muffins anglais, grillées
Beurre
Garniture pour sandwich, en bouteille
4 tranches de fromage suisse ou gouda
Laitue
4 larges tranches de tomate
4 tranches de concombre épluché
2 c. à table de tiges d'oignons verts, hachées
Sel d'assaisonnement

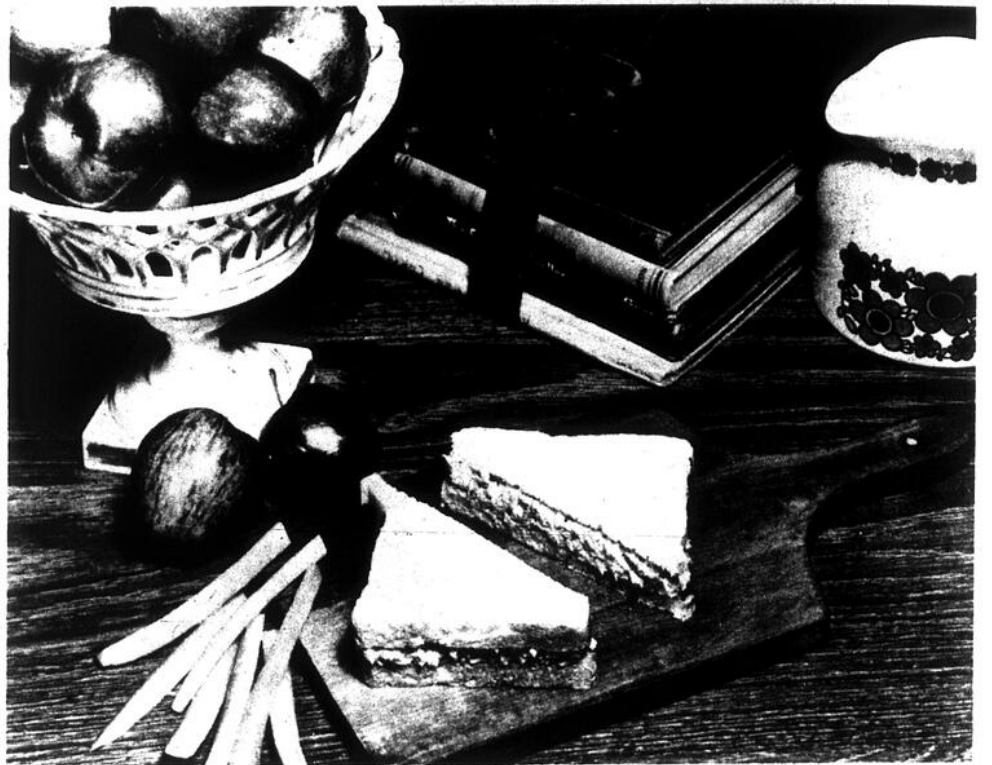
Effeuille le saumon dans son jus et assaisonner légèrement. Beurrer les rôties ou les demi-muffins. Puis tartiner avec la préparation commerciale et ensuite avec 1/4 du saumon par unité. Cela donne 4 sandwiches "ouverts", que l'on présente avec couteau et fourchette.

Sandwich au saumon vite préparé

à servir chaud

1 boîte de saumon de C.B. (7-3/4 oz / 220 g)
1 boîte de crème de céleri (10 oz)
2 ou 3 moitiés de muffins anglais, beurrés

Egoutter le saumon, réserver (suite à la page 5)



Les meilleures choses pas toujours gratuites

On dit que l'on n'en obtient pas plus que pour son argent. Rien n'est plus vrai que lorsqu'il s'agit d'acheter une maison ou de la rendre plus confortable.

Trop de maisons, nous dit le Conseil canadien en hydronique, sont chauffées et rafraichies par des systèmes qui ne donnent pas un réel confort à l'acheteur. Et plus souvent qu'autrement, c'est

la faute de l'acheteur, car il ne s'est pas préoccupé du système de chauffage lorsqu'il a acheté la maison.

Pour une faible somme supplémentaire, beaucoup moins que beaucoup peuvent penser, le propriétaire peut obtenir un équipement de chauffage et de refroidissement qui lui donnera un confort uniforme au lieu de courants d'air, de sensations

de chaud et de froid, et de forts bruits du souffleur.

Le chauffage hydronique moderne (à eau chaude) par plinthes et le système séparé de rafraichissement au plafond sont ce que recommande le Conseil pour obtenir un confort optimum parce que chaque système est conçu pour remplir une fonction

(suite à la page 5)

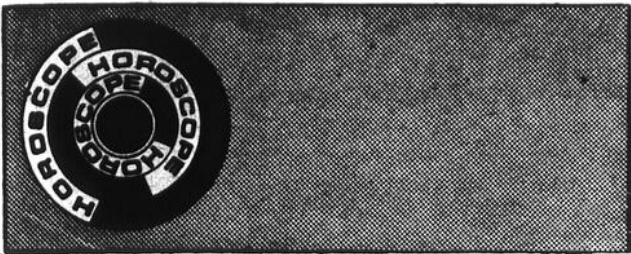


PATIO. — Grosses pastilles, marguerites géantes et pied de poule se rallient pour conférer à cette robe patio pleine longueur un charme de grande féminité avec ses échancrures multiples. Le canelle et le blanc de ce vêtement sont les teintes par excellence pour rehausser un beau hâle. Cette création est présentée dans un piqué Fiesta tout coton de Dominion Textile Limitée.



LE SOIR. — Dans leurs magnifiques ensembles du soir, nos mannequins ne semblent nullement impressionnés par les allures de gangster de leur compagnon. A gauche, une symphonie en blanc et en noir: la jupe longue est réalisée dans un piqué Fiesta tout coton aux dessins géométriques, un tissu de Dominion Textile Limitée; le corsage sans dos, dans un satiné

noir uni, est enjolivé d'un collet dentelé et offre un contraste très seyant. A droite, un ensemble ravissant aux tons chatoyants de bleu, de rose et de blanc. Cet ensemble comprend une jupe-pantalon à plis soleils conçue dans un imprimé à pois minuscules 20% Fortrel 80% coton de Dominion Textile, et un blazer très bien coupé dans un tissu chintz tout coton.



La P.L. en Poissons et en trigone de Vénus exaltera votre imagination sentimentale; toutefois, le carré du Soleil à Neptune n'autorise pas à se bercer d'illusions et il faudra encore une fois, faire preuve de réalisme afin de ne pas succomber aux tentations répréhensibles. Chance avec 3 et 6.

Anniversaires: Vous contracterez de nouvelles collaborations intéressantes basées sur l'amitié; mais vous vous ferez aussi de nouveaux ennemis.

Naissances: Vos enfants seront attirés par le monde extérieur et très tôt ils solliciteront leur indépendance. Nature aventureuse.

Bélier: du 21 mars au 20 avril — Profession: Pas d'impulsions trop spontanées; réfléchissez bien avant de vous engager; rivalités à considérer. **Affection:** Elevez vos sentiments et faites plaisir à l'être aimé. **Santé:** Prudence si vous prenez la route.

Taureau: du 21 avril au 20 mai — Profession: Le trigone Lune-Vénus vous accordera des facilités pour vous exprimer; tentez votre chance. **Affection:** Bonnes dispositions à votre égard, profitez-en. **Santé:** Soins esthétiques plus efficaces.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin — Profession: Concentrez votre attention sur un seul but et vous l'atteindrez mais ne vous dispersez pas. **Affection:** Relisez bien vos lettres et cherchez à connaître mieux votre partenaire. **Santé:** Ne faites pas d'excès.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet — Profession: Bonnes dispositions artistiques que vous pouvez mettre en application; notez vos nouvelles impressions. **Affection:** Cultivez l'amitié et justifiez votre attachement. **Santé:** Plus florissante.

Lion: du 23 juillet au 23 août — Profession: Vous connaissez les intentions de vos ennemis; observez bien le jeu qui va se dérouler en face de vous. **Affection:** Montrez-vous plus souple et plus conciliant. **Santé:** Ne faites pas d'excès.

Vierge: du 24 août au 22 septembre — Profession: La P.L. peut exalter votre désir; réfléchissez bien et soyez un peu plus réaliste. **Affection:** Invitation à considérer avec beaucoup de prudence. On peut vous tendre un piège. **Santé:** Décontractez-vous.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre — Profession: Les problèmes matériels peuvent troubler votre quiétude; réorganisez votre budget. **Affection:** La personne qui vous aime vous fera une proposition sérieuse. **Santé:** Méfiez-vous des risques d'éruption.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre — Profession: Elargissez le cadre de vos relations et faites des propositions constructives. **Affection:** Votre charme grandira et votre esprit de conquête sera comblé. **Santé:** Méfiez-vous des risques d'intoxication.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre — Profession: Des surprises sont possibles, mais elles ne doivent vous inciter à vous engager dans une aventure incertaine. **Affection:** Restez fidèle aux promesses. **Santé:** Redoutez les risques d'intoxication.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier — Profession: Observez le jeu qui se dessinera en face de vous avant de vous engager. L'amitié peut être d'un bon secours. **Affection:** Cherchez à faire plaisir à l'être aimé. **Santé:** Surveillez votre point faible.

Verseau: du 21 janvier au 19 février — Profession: Laissez évoluer les choses, mais ne vous attardez pas; le temps finirait par jouer contre vous. **Affection:** Précisez bien vos intentions et inspirez confiance. **Santé:** Bains et massages salutaires.

Poissons: du 20 février au 20 mars — Profession: La P.L. exaltera votre imagination; ne vous laissez pas tenter par des rêves illusoire. **Affection:** On peut vous faire une proposition agréable qui aura des suites inattendues. **Santé:** Faites un peu de diète.

Institut Lucille Giguère
ESTHETICIENNE - VISAGISTE
DIPLOMÉE de l'École Edith Serei
et Fernand Aubry de Paris
Massage facial - peeling - traitement de l'acné - traitement du buste - épilation à la cire - teinture des cils et des sourcils
Produits: Pier Augé et Yon Ka
Consultation gratuite pour tout examen
37, rue Alain — Victoriaville — 758-8181

MAQUILLAGE
i.n.o.

Nouvelles brèves Les...

(suite de la page 4)

LA BRIGADE DES INCENDIES de Princeville a tenu un exercice de sauvetage au Foyer Saint-Eusèbe. Avec le personnel de l'institution, les pompiers ont procédé à l'évacuation des lieux. Les personnes âgées ne pouvant se déplacer par elles-mêmes ont été transportées en chaise roulante. Les pensionnaires ainsi que ceux qui en prennent soin se sont familiarisés avec le système d'alarme, les appareils d'urgence dont le fonctionnement leur a été expliqué par le chef de la Brigade des incendies, M. Clément Béchard, et ses aides.

L'ASSOCIATION FÉMININE D'ÉDUCATION ET D'ACTION SOCIALE de Saint-Norbert d'Arthabaska avait pris des mesures pour être représentée au congrès général du mouvement. Mme Guy Boulanger, présidente locale, avait été désignée pour diriger la délégation de son groupe au congrès qui a eu lieu à la fin d'août dans la Vieille Capitale. Le rapport des activités de cet important congrès sera communiqué lors de la première assemblée de la nouvelle saison de l'AFEAS de Saint-Norbert.

(suite de la page 4)

tion particulière à son mieux. Cette approche vers le confort domiciliaire emploie le principe de base scientifique que l'air chaud monte et que l'air frais descend. Placés au niveau du plancher, les panneaux rayonnants entourent la maison de confort et mitigent l'air froid qui entre dans la maison.

Dans l'été, l'air frais entre dans la pièce par le plafond, descend gentiment vers le plancher et rend l'atmosphère plus confortable.

Ce moyen n'est pas gratuit, mais au moins vous en obtenez pour la valeur de votre argent.

Bien...

(suite de la page 4)

vant le jus, et séparer en morceaux assez gros. Ajouter le jus à la soupe et faire chauffer jusqu'à début d'ébullition. Ajouter le saumon et chauffer 2 ou 3 minutes. Garnir les demi-muffins de cette préparation. 2 ou 3 portions.

Variante: Remplacer la crème de céleri par de la crème de légumes et servir sur des tranches grillées et beurrées de muffin anglais.



Nos PRIX EXPO continuent

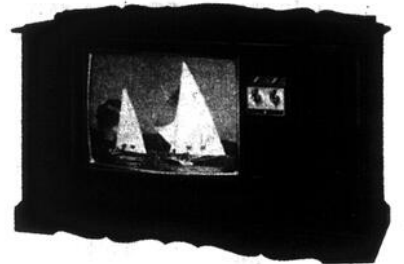
Quasar™ MOTOROLA



Télécouleur QUASAR de 22" en diagonale.



Télécouleur portatif QUASAR 19" en diagonale avec réglage Instamatic.



Télécouleur colonial de 26" en diagonale.



Télécouleur console contemporain à télécommande de 26" en diagonale.



Télécouleur console contemporain de 25" en diagonale.

\$110.

\$69.

\$150.

\$190.

\$100.

RABAIS DE

Branchez et visionnez en toute confiance...

Chez MOTOROLA, le contrôle continu de la qualité, les essais en laboratoire, les améliorations de modèles, et les techniques d'ajustement de l'image à la manufacture, sont toutes des opérations visant à diminuer les ajustements dans la demeure du client.



Le meilleur système de réglage télé-couleur sur le marché.

Tardif Radio T.V. Enr.

254 est, rue Notre-Dame — Victoriaville

752-2606



L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heu- reuses mamans une cuillère en argent pour bébé, un volume sur les premiers soins au bébé et une valeur d'achat de produits Heinz. L'heu- reuse maman doit faire con- naître son adresse précise en écrivant à L'Union, Casier Postal 130-H, Victoriaville.

du 25 au 31 août 1972

HOTEL-DIEU D'ARTHABASKA

- Mme René Cormier, Victo- riaville, garçon 7.13.
- Mme Marcel Croteau, As- bestos, garçon 7.1/2.
- Mme Michel DeLaduran- taye, Princeville, fille 6.7/4.
- Mme André Perreault, As- bestos, fille 7.13 1/2.
- Mme Yvon Bisson, Plessis- ville, garçon 7.6 1/2.
- Mme Aurèle Pellerin, Ples- sisville, fille 7.6.
- Mme Constant Hinse, Saint- Paul-de-Chester, fille 5.13 1/2.
- Mme Luc Turgeon, Asbes- tos, fille 5.13 1/2.
- Mme Roland Messier, Artha- baska, garçon 7.1.
- Mme Lennard Carey, Plessis- ville, fille 6.15.
- Mme Claude Lavoie, King- sey Falls, fille 6.5.
- Mme Gilles Couture, Asbes- tos, garçon 6.12.
- Mme Hervé Fréchette, Vic- toriaville, garçon 6.14.

Nouvelle substance Rétracte les Hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante "sans pareille" pour la ré- traction des hémorroïdes, le soulage- ment de la démangeaison et la cicat- risation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apai- ser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétracti- on notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bien- faisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Mme Noël Gardner, Saint- Norbert, fille 6.10 1/2.

Mme Jean-Claude Laroche, Victoriaville, garçon 7.9.

Mme Claude Roy, Plessis- ville, garçon 7.7.

Mme Marcel Bernier, War- wick, fille 6.8.

Mme Jean-Claude Lemieux, Princeville, Jumeaux: fil- le 5.15 et garçon 6.9.

Mme Raymond Hébert, Da- veluyville, garçon 5.12.

Mme Marcel Grondin, As- bestos, garçon 8.12 1/2.

Mme Gérard Gardner, Nor- bertville, garçon 8.12.

Mme Bernard Picard, Saint- Adrien, fille 7.8 1/2.

HOPITAL SACRE-COEUR DE PLESSISVILLE

Mme Armand Côté, Laurier- ville, fille 8.2.

Mme Jean-Claude Bilodeau, Plessisville, fille 6.0.

Mme Normand Laroche, Val Alain, Jumeaux: gar- çon 5.14 et fille 6.3.

Définition de prénom

LINE:

Caractéristiques:

Line est une femme douce, sensible et sincère, mais sou- vent aux prises avec ses pro- blèmes intérieurs réels et profonds. Line aime tantôt avec son coeur, tantôt avec son âme, mais rarement avec son corps. Line aime l'amour bien d'avantage que l'être aimé. Elle croit sincèrement être amoureuse, mais ne peut difficilement faire la diffé- rence entre l'amour et le désir. Elle a besoin d'affection et pour en recevoir elle est prête à en donner, toujours davantage. C'est une femme pure, mais provocante, ce à son insu même. Légère et ravissante, poursuivant un rêve qui finira bien par se con- crétiser, Line est une âme qui se cherche perpétuelle- ment. Elle aime à travers cha-

cun de ses gestes, à travers chacun de ses mouvements. Généreuse à l'extrême Line oublie souvent de penser à elle, pour ne plus penser qu'aux autres, qu'à ceux qui vivent dans son sillage. Line est naïve malgré ses airs fron- deurs. Elle est réaliste et pourtant elle se comporte sou- vent comme une gamine étourdie et légère; insouciant en surface, elle sait diriger des aspirations et les canaliser afin d'arriver au port du bon- heur réel et véritable. Les Li- ne sont des petites femmes adorables, toujours en mou- vement, sans cesse à la re- cherche de la perfection et du mieux-être, pour elles-même mais surtout pour les êtres qu'elles aiment.

Digne jusque dans la souf- france une femme nommée Line, sera celle qui peut pren- dre un coup dur sans bron- cher. Elle garde toujours la tête froide et ses émotions les plus profondes sont presque toujours à retardement.

Comités en action

PRINCEVILLE (GAB) — Les comités régulièrement à l'oeuvre durant la saison maintiennent leurs activités même durant la période des vacances estivales chez les Filles d'Isabelle de Prin- ceville.

Le travail de ces comités est toutefois réduit au mini- mum afin de laisser aux responsables une certaine période de détente. Ces co- mités sont: bienfaisance, malades, loisirs dont le pro- gramme général est animé par la régente, Mme Anne- Marie St-Pierre.

Le congrès international

Les Filles d'Isabelle de Princeville ont pris des mesu- res pour être représentées au

congrès international de Chi- cago. Mme St-Pierre a été nommé déléguée pour ces importantes manifestations.

Elle souligne que la délégation du Québec s'est donné comme objectif de se faire représenter plus avantageu- sement au Conseil suprême de l'Ordre; par cette initiati- ve, on désire attirer l'atten- tion sur l'importance de l'élé- ment français, comme langue parlée par les effectifs des Fil- les d'Isabelle dans la Belle Province.

Un rapport complet sera donné sur le congrès de Chi- cago par Mme St-Pierre lors de l'assemblée qui marquera la reprise des activités régulières du cercle "Vierge du sou- rire" en septembre.

AU LAURIER — LA SEMAINE PROCHAINE

Nouvelle escalade du film policier!

POINT LIMITE ZERO

La plus sauvage poursuite de voitures qu'on ait vue au cinéma!

Si vous êtes malade et que vous avez essayé de vous en sortir sans résultat, adoptez des remèdes à base d'extrait de plantes de café naturel, de thé à la menthe et de tilleul, des Laboratoires Vachon de Lévis.

Renseignez-vous à:

Mme M.P. Paquette
Phytothérapeute diplômée

VICTORIAVILLE 752-4856 vachon

Voici un modèle parmi les 36 que nous pouvons vous offrir, de différentes grandeurs.

EMILE ROYER
vendeur autorisé des maisons sectionnelles.

Desourdy

Nouveau développement, Plage du Moulin, Arthabaska
40 terrains seront disponibles d'ici peu.

Représentant pour les villes suivantes:

Warwick, bur: 35 Gingras
358 2244

Warwick, rep. André Houle,
rue Cournoyer 358-6229

Asbestos, rue Manseau
879-5517

Drummondville - 472-7913

Chez Antoinette Rioux Ltée
CONFECTION POUR DAMES

Mesdames,
Mesdemoiselles,

Nous sommes heureuses d'annoncer à notre clientèle que la ligne d'automne est actuellement en magasin.

C'est maintenant que vous trouverez un choix incomparable.

Les goûts les plus avisés sont toujours comblés

Chez Antoinette Rioux Ltée

Donc, pour choisir ou réserver votre toilette, venez dès aujourd'hui.

La direction
4 Boul. Carignan, Victoriaville, 752-2139

BOUCHER
Un métier qui tient son homme occupé!

Depuis 22 années, L'INSTITUT NATIONAL DES VIANDES INC. le laboratoire du métier, donne un cours d'apprentissage en coupe de viandes qui fera de l'homme ambitieux un boucher qualifié. On peut suivre ce cours à sa convenance, le jour ou le soir.

Prochains cours
jour: 21 août
soir: 11 septembre

Autres cours
Art culinaire - Cours sur les vins
Cours de perfectionnement en coupe franco-canadienne

VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR VOTRE PROSPECTUS SUR (POINTEZ)

Cours de coupe des viandes Art culinaire
 Cours sur les vins Perfectionnement en coupe franco-canadienne

Nom

Adresse

Ville

Tel.

INSTITUT NATIONAL DES VIANDES INC.
10216 Boul Lajeunesse.
Mtl 357. Tél. 389-8241

N.B. Fran de scolarité déductible de l'impôt

5 MINUTES AU fond des choses

Nous en avons encore besoin

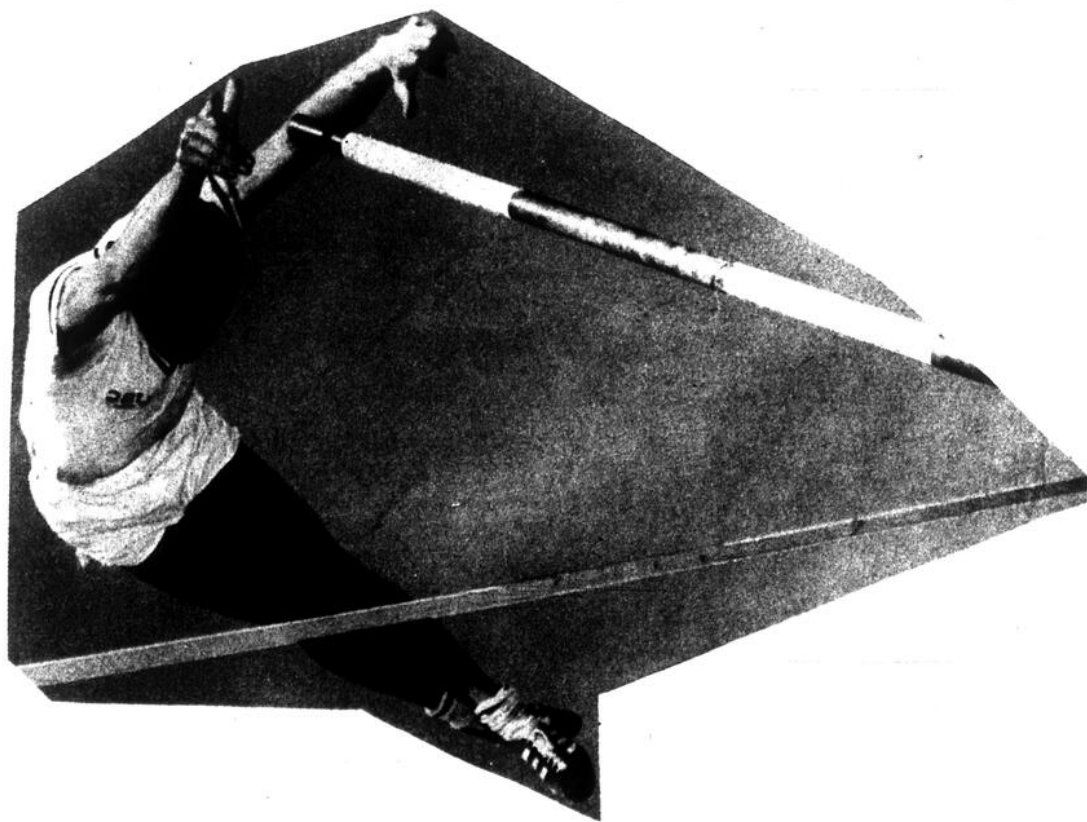


La discipline sociale élaborée par les anciens disparaît progressivement et par conséquent oblige l'individu à fortifier sa personnalité.

D'autre part, notre propre volonté s'effrite. Nous nous laissons entraîner par nos caprices ou par les fantaisies du voisin. Nous pouvons accepter que la discipline sociale change mais que deviendrons-nous sans discipline intérieure? Des pantins, n'ayant bientôt plus de raisons ni de joie de vivre.

Ne pas remplir une tâche sous prétexte qu'elle ne nous plaît pas ne signifie pas agir en pleine liberté; cela révèle notre immaturité. Si je veux que le gâteau soit excellent, il me faut bien suivre la recette! Même l'enfant a besoin d'une discipline logique et compréhensive.

La discipline n'étouffe pas l'enthousiasme, elle maîtrise l'originalité de la pensée. Elle nous confère le sentiment de notre dignité personnelle, nous assure le respect de nous-même et surtout nous donne la force d'atteindre les buts que nous nous sommes fixés.



nécrologie

Roxanne Dutil

A Montréal, accidentellement, le 23 août, à l'âge de 5 ans, est décédée Roxanne, enfant de Jacques Dutil et de Lucie Michel, demeurant rue des Ormeaux, Ville d'Anjou. Elle était la petite-fille de Mme Ernest Dutil et de M & Mme Rosaire Michel, de Plessisville. Cérémonie des Anges samedi le 26 en l'église Saint-Calixte de Plessisville. Inhumation au cimetière paroissial.

M. Constant Hinse

A Saint-Paul-de-Chester,

accidentellement, le 24 août à l'âge de 30 ans, est décédé M. Constant Hinse, époux de Lise Desharnais, demeurant à Saint-Paul-de-Chester; il était le fils de Mme Roméo Hinse, de Saint-Paul-de-Chester, et le gendre de M. et Mme Hermann Desharnais, de Saint-Paul-de-Chester. Les funérailles ont eu lieu samedi le 26 en l'église de Saint-Paul-de-Chester. Inhumation au même endroit.

Dame Marianne Pouliot

Au Foyer Saint-Sacrement

de Québec, le 24 août, à l'âge de 69 ans et neuf mois, est décédée Dame Marianne Pouliot, épouse de Edouard Caron, demeurant 487 ave Provencher, Laurierville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 28 en l'église de Laurierville. Inhumation au cimetière paroissial.

Mme Florent Dubuc

A Princeville, accidentellement, le 24 août, à l'âge de 22 ans, est décédée Mme Florent Dubuc, née Ginette Fortier, demeurant à Saint-Pierre-Baptiste. Elle était la fille de Robert Fortier et de Dame Marie-Paule Provencher, de

Saint-Pierre Baptiste. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 27 en l'église Saint-Pierre Baptiste. Inhumation au cimetière paroissial.

M. René Pelletier

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 26 août à l'âge de 58 ans, est décédé M. René Pelletier, époux de Dame Cécile Desrosiers, demeurant 22 rue Richelieu, Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 28 en l'église Sainte-Victoire. Inhumation au cimetière Saint-Joseph.

Dame Emilien Alain

A Manchester, New Hamp-

shire, le 25 août, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Emilien Alain, née Marie-Anna Alain, demeurant à Manchester — elle était autrefois de Saint-Ferdinand d'Halifax. Les funérailles ont eu lieu lundi le 28 en l'église de Saint-Norbert. Inhumation au même endroit.

M. Loyala Croteau

Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le 26 août à l'âge de 25 ans, est décédé M. Loyala Croteau, époux de Dame Pauline Doucet, demeurant 189 rue Emile, Victoriaville. Les funé-

raillies ont eu lieu mardi le 29 en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption. Inhumation au cimetière de Tingwick.

M. Adelard Lebel

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 28 août, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Adelard Lebel, époux de Dame Angéline Boucher, demeurant à Victoriaville. Il laisse dans le deuil ses filles Gisele et Yolande et son gendre M. René Gagné, de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 31 en l'église Ste-Victoire. Inhumation au cimetière Saint-Martys-Canadiens.

Retour au travail du Cercle social

PRINCEVILLE (GAB). — La date du mercredi, 20 septembre, a été choisie pour l'ouverture des activités de 1972-73 au Cercle social et culturel de Princeville. La nouvelle présidente, Mme Lucette Boudreau, et les membres du conseil exécutif ont tenté, au cours des dernières semaines, de définir l'objectif à atteindre pour orienter leur travail.

but commun, à se joindre aux effectifs du mouvement.

Les membres du conseil exécutif du CSC invitent également tout jeune de Princeville à profiter de la collaboration du mouvement pour l'aider à réaliser certains projets; un comité spécial a été mis sur pied à cet effet et s'occupera de donner suite aux requêtes de ces jeunes.

Les responsables du mouvement ont fait ressortir les points les plus importants de cet objectif soit: "Les loisirs culturels des jeunes et les moyens à prendre pour aider ces jeunes à atteindre certains buts.

La direction a élaboré un programme mensuel pour l'année 1972-73. Un thème général a été retenu, thème qui lui paraît définir le mieux l'ensemble de ce programme. Ce thème est: la femme de 1972 face à l'actualité sociale et culturelle.

Invitation

Le programme de la prochaine saison sera présenté aux membres dès la réunion du 20 septembre. La présidente du cercle, Mme Lucette Boudreau, invite cordialement toute femme de bonne volonté désireuse de s'informer et de participer à un

Rencontres

VICTORIOVILLE (CIC). — Monsieur Gilbert Lemire, Directeur de l'Office de Catéchèse de Nicolet, nous informe que son bureau vient de préparer un projet de six (6) rencontres sur les thèmes majeurs abordés par la Commission Dumont. Ces rencontres ont comme thème principal, l'Eglise. Ce thème est subdivisé de la façon suivante: l'Eglise: lieu d'espérance; l'Eglise: lieu de vie; l'Eglise: lieu de fraternité de communion et de signification; Présence du Christ dans la vie quotidienne. Rencontre des projets humains dans le projet de Dieu; l'Eglise: lieu de célébration de la vie. Ces documents sont disponibles à l'Office de Catéchèse.


Monuments funéraires



GRANITE CANADIEN et IMPORTE SCULPTURE MODERNE. Lettrage au sable dans les cimetières. Travail garanti.

MONUMENTS en MONTRE chez
Gérard Charest ENR.
25 ans d'expérience
39, rue Ducharme — Victoriaville
30-11-71 j.n.o. **752-4443**

Vous serez en orbite en portant des vêtements SAVILE ROW




André Moore, prop.

Jos. Moore Enr.
Rte St-Albert — Victoriaville — 752-2119

André qui a 25 ans d'expérience saura vous donner satisfaction !

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au Vendredi — de 6 h. p.m. à 10 h. p.m.
Samedi — de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

"LES BOIS-FRANCS" en vente maintenant



La réédition de "Les Bois-Francis" de l'abbé Charles-Ed. Mailhot est maintenant terminée.

Les quatre volumes de l'édition originale ont été condensés en deux, sans rien omettre de ce qui regarde la découverte et le développement des Bois-Francis. Le premier volume comprend l'historique des Bois-Francis ainsi que plusieurs biographies des personnages de l'époque, 380 pages de texte et 32 pages de photos. Le second comprend l'historique de chacune des paroisses de la région; Laurier et ses contemporains; les générations des anciennes familles de la dite région. 480 pages de texte et 32 pages de photos.

AU COMPTOIR: prix \$5.00 chaque volume à: L'Imprimerie d'Arthabaska Inc., 370 Girouard, Arthabaska, Qué. ou à la Tabagie Pierre 179 est, Notre Dame Victoriaville.

PAR LA POSTE: \$5.50 chaque volume Remplissez le bulletin de commande suivant et maillez à: L'Imprimerie d'Arthabaska Inc., 370 Girouard Arthabaska, Qué.

Veillez m'expédier le premier volume et/ou le second volume "Les Bois-Francis"

NOM: (en lettres moulées)

ADRESSE:

Ci inclus un chèque ou mandat poste au montant de \$.....

Le centre du ressort le plus équipé de la région



Pièces pour camions et machineries lourdes

INTERPROVINCIAL PARTS INC.

TELEPHONE (819) 758-1521 - 2

26 Boul. des Artisans, Victoriaville, Qué.



SERVICE RAPIDE ET ECONOMIQUE

VENTE & INSTALLATION POUR VEHICULES DE TOUTES GROSSEURS.

15-8-72 j.n.o.

Les terrains de jeu: c'est la fin de saison

PLESSISVILLE (GAB) — Une manifestation spéciale a mis le point final aux activités de la saison estivale 1972 sur les terrains de jeux de Plessisville. Des centaines de spectateurs ont vu les jeunes à l'oeuvre à cette occasion, preuve de l'intérêt de la population pour ce qui a été mis à la disposition de ceux qui ont profité du programme préparé par le directeur du Service de la récréation, M. Camille Deschênes, et des dévoués collaborateurs.

La soirée de clôture a été inaugurée par un gala aquatique; une soixantaine de participants ont donné un spectacle de près de deux heures à la piscine du Centre des loisirs. Démonstration de nage, plongeurs, exercice de sauvetage ainsi que prouesses de bouffons ont vivement intéressé les quelques 500 personnes présentes à la manifestation.

La grande salle du Centre des loisirs a ensuite été ouverte pour le programme de fin de soirée. Deux pièces de théâtre ont attiré l'attention des spectateurs qui ont constaté que des talents d'artistes se manifestaient parmi les jeunes acteurs. "Le petit prince" a particulièrement intéressé l'assistance.

Les jeunes ont également donné une démonstration de ballets moderne. Le public a été invité à visiter l'exposition où les oeuvres d'une centaine de jeunes étaient en étalage.

Cette exposition comprenait deux sections; l'une avait été préparée par les 3 à 6 ans qui ont démontré de l'originalité dans les travaux exécutés au cours de la saison. L'autre groupe d'exposants comprenait des jeunes de plus de 6 ans qui ont également réalisé des choses intéressantes comme ont pu le constater les visiteurs.

Animateurs

Une équipe dynamique a secondé le travail du directeur du Service de la récréation, M. Camille Deschênes, pour les activités de la saison estivale sur les terrains de jeux de Plessisville. Cette équipe comprenait 18 moniteurs qualifiés et une cinquantaine de jeunes bénévoles.

Comme récompense à ces derniers, un voyage à Chicoutimi a été organisé à leur intention. Le groupe a passé une fin de semaine dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean durant la période des grandes finales provinciales des Jeux du Québec.

Prochaine saison

La saison d'hiver est déjà en préparation par M. Camille Deschênes. Des activités pour tous sont prévues et c'est l'intention du directeur du Service de la récréation d'utiliser au maximum les locaux du Centre des loisirs.

Le hockey est un autre domaine qui retient particulièrement l'attention de M. Deschênes pour l'hiver prochain. On fera bientôt appel à de bonnes volontés pour des tâches spécifiques en vue de l'organisation des activités projetées.

Le Service de la récréation



de Plessisville organise également des cours de danses modernes. Ces cours seront animés par Mme Thérèse et M. Emilien Ganière, diplômé de la Fédération loisirs-danses du Québec. Les ins-

criptions se feront au Centre des loisirs, le mercredi, 6 septembre, à partir de 19 h. 30. Une cotisation est perçue pour cette inscription mais sera remboursée à la fin de la série

qui a une durée de 15 semaines.

Les jeunes de 13 ans pourront apprendre à danser la "claquette", ceux de 13 à 18

ans ont aussi des disciplines à leur disposition ainsi que les 18 ans et plus. M. & Mme Denis Desrochers et M. Camille Deschênes sont à la disposition des intéressés pour les détails.

C'est ce soir... 5 septembre ...
que vous êtes attendus à la soirée
explicative du cours pratique sur la
personnalité, donnée, sans obligation
de votre part, au sous-sol de l'église
Sts-Martyrs à Victoriaville

BIENVENUE A TOUS



À l'occasion de la Fête du Travail 1972, il est opportun d'inviter employeurs et employés à réfléchir sur les moyens d'humaniser davantage leurs rapports.

Il m'apparaît que la franchise et l'ouverture d'esprit sont génératrices de franchise et d'ouverture d'esprit; que si l'on veut être compris par ses vis-à-vis, il faut faire les efforts requis pour les comprendre; que s'il n'est pas souhaitable d'imposer aux autres des comportements ou des attitudes, il est possible de déployer toutes ses énergies à les inspirer.

La rationalisation des problèmes et de leurs solutions, si elle est dépourvue d'émotivité, ne peut qu'engendrer une émotivité dépourvue de rationalisation.

En présence de phénomènes fondamentalement humains, oublier totalement le rationnel, ou oublier totalement le sentiment, c'est faire la même erreur. On ne peut assurer l'équilibre d'une société d'hommes que dans la composition des deux.

À ceux qui oeuvrent dans le monde du travail, je demande, pour l'année qui vient, d'apporter à leurs relations la dimension humaine dont les moyens techniques modernes commencent à les dépouiller.

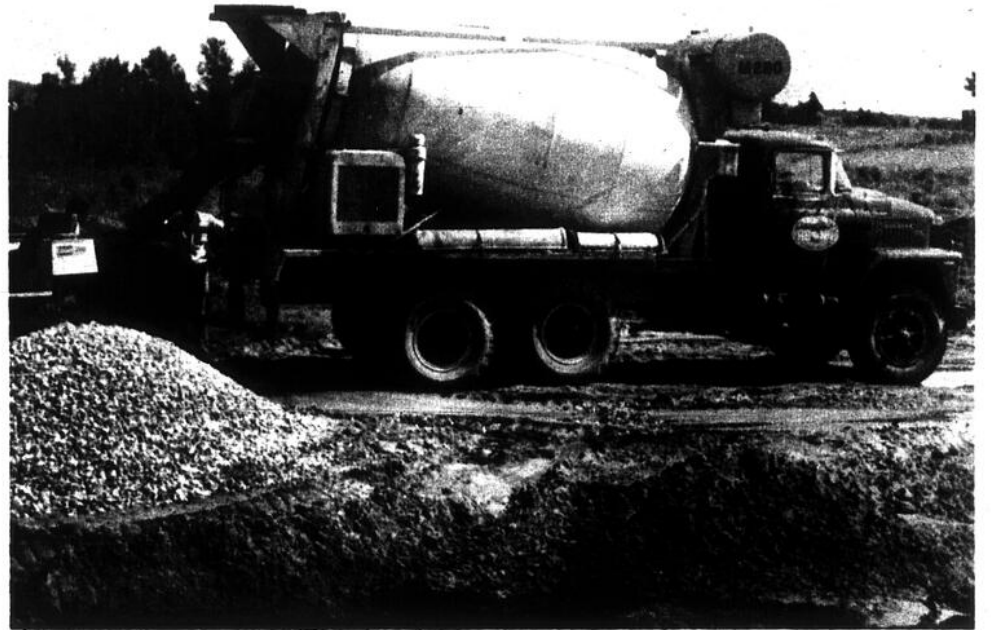
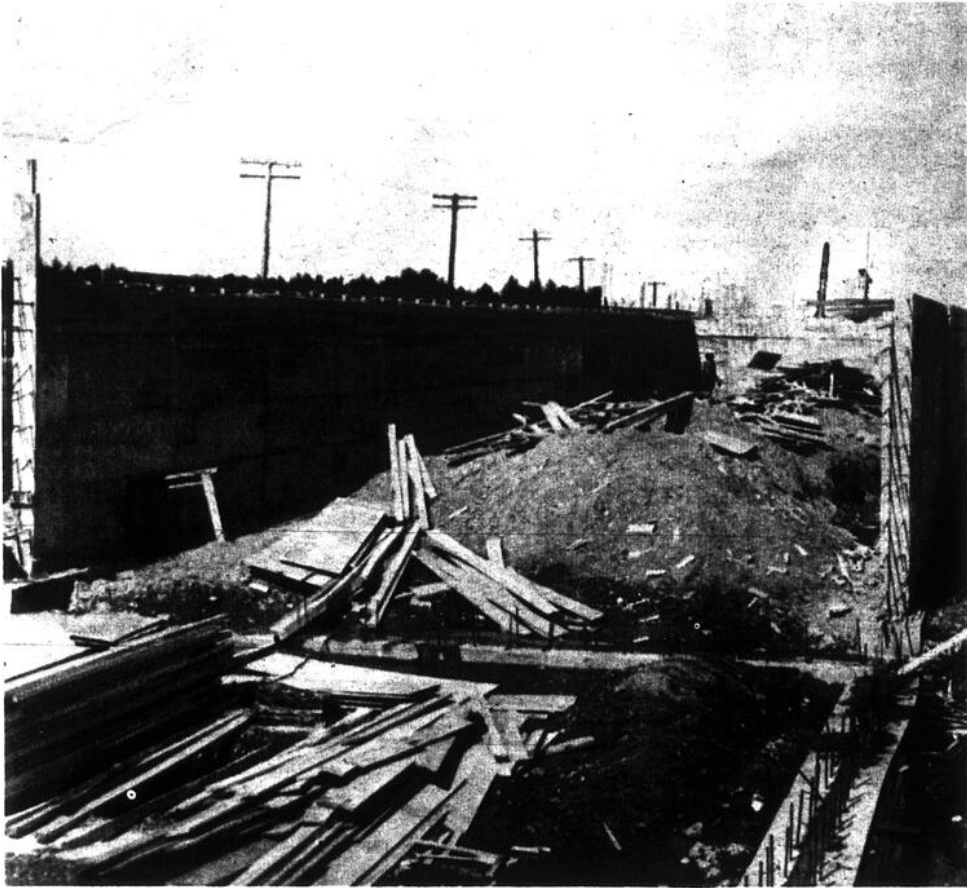
Le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre

Jean Cunniff

MONTRÉAL, le 4 septembre 1972



187 est, Notre-Dame, Victoriaville



Les fondations commencent à prendre forme. Les travaux prendront fin vers la mi-novembre. Une bétonneuse au travail sur un chantier de 4,600 pieds de long.

La nouvelle gare du CN sera prête en novembre

VICTORIANVILLE (AL) — La nouvelle gare du Canadien National sera prête vers le mois de novembre. Les travaux d'une valeur d'environ \$100,000 se poursuivent actuellement à l'entrée du parc industriel de Victoriaville près du boulevard Labbé. L'ancienne gare sera démolie lorsque la nouvelle sera en état de marche.

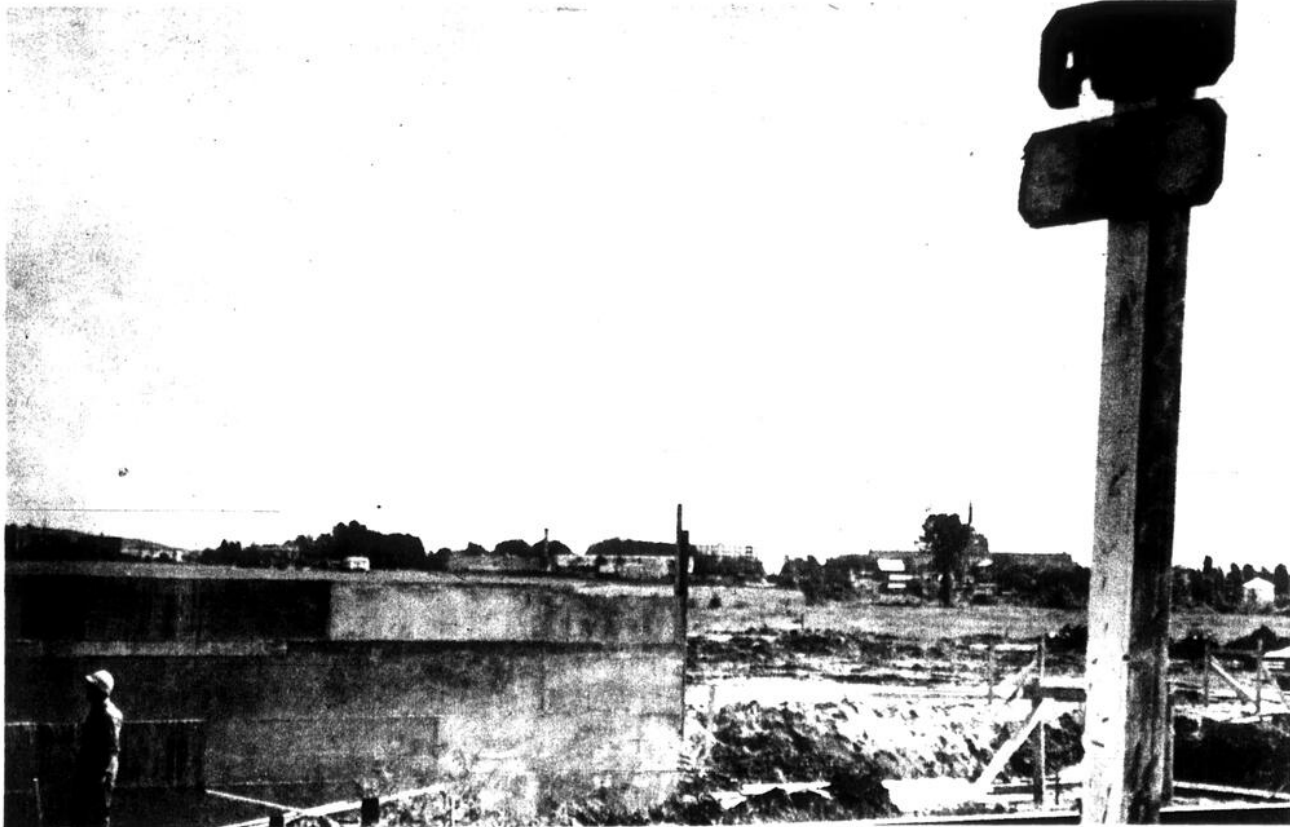
Le chargé des travaux, M. Rodrigue Tremblay, a dit que la nouvelle gare comprendra d'abord un entrepôt pour les marchandises ainsi qu'une partie réservée au trafic des voyageurs. Les travaux couvrent une distance d'environ 4,600 pieds. Le terrain a été échangé avec la ville de Victoriaville qui prendra possession des terrains du CN dans le centre-ville.

Le voie ferrée qui est actuellement simple sera doublée, puis triplée un peu plus loin sur le nouveau terrain. Le cour de triage comprendra au moins quatre aiguillages principaux. Les voies secondaires desservant actuellement les industries du parc industriel de Victoriaville seront remplacées par de nouvelles voies lorsque les principales installations seront complétées.

Il y aura une rue qui passera devant la nouvelle gare. Actuellement, les travaux se poursuivent dans le champ qui n'est pas égoutté. Les travaux sont ainsi un peu retardés parce que les différents chantiers sont difficiles d'accès. Dans le centre-ville, il ne restera plus qu'une voie ferrée, ce qui libérera une très grande surface.



Les vieux aiguillages des industries seront remplacés.



Derrière la nouvelle gare passera une rue, la rue Debigarré.



Les difficultés du transport du béton se règlent avec imagination.

Les lectures et les jeunes

PRINCEVILLE (GAB). — Les jeunes du secteur scolaire de Princeville se sont intéressés à la lecture d'une façon particulière durant la période des vacances estivales. Pour ces deux mois, les bibliothèques de l'école Sacré-Coeur de Princeville et de l'école Notre-Dame de Saint-Norbert d'Arthabaska ont été ouvertes aux jeunes.

A l'école Sacré-Coeur on a enregistré 1,048 présences pour une circulation de 2,045 volumes; les lecteurs ont eu accès à la bibliothèque toute la journée du mardi de chaque semaine. A l'école Notre-Dame de Saint-Norbert d'Ar-

thabaska, les compilations indiquent 246 présences pour une circulation de 491 volumes.

Activité intéressante

Un technicien spécialisé dans le domaine, M. Alain Roberge, a dirigé les activités des bibliothèques scolaires durant la période des vacances estivales dans le secteur de Princeville. L'expérience est jugée très satisfaisante et les jeunes ont exprimé le désir de profiter de nouveau de ce service l'an prochain.

Parmi les lecteurs, on a remarqué que les filles et les

garçons étaient en nombre à peu près égal. Un sondage a permis de constater que les jeunes intéressés à la lecture avaient apprécié le choix de volumes mis à leur disposition; plusieurs ont toutefois souhaité que certaines

collections soient ajoutées à ce qui est déjà sur les rayons. Des recommandations seront faites aux autorités afin que l'on donne suite, dans la mesure du possible, à ce désir des jeunes lecteurs.



(CIC). — Mme Suzanne Roy de Victoriaville vient d'accepter le poste de propagandiste pour le compte du Comité d'Information Chrétienne, donc le siège est à Victoriaville. Sa fonction sera de connaître le C.I.C. et de contacter le bienfaiteur de ce mouvement dont les seuls revenus sont les dons des particuliers. Le Comité d'Information Chrétienne a pour but l'apostolat chrétien par les moyens modernes de communications.

(Photo L'Union CIC)

Aux...

(suite de la page 1)

rendus à Terre-Neuve à l'occasion de leur tournée dans les Maritimes. Ils ont franchi de nuit, en bateau, la distance qui sépare la grande île du continent. Ils sont débarqués à 6 h. du matin par une température pres du point de congélation.

M. Yves Sarra-Bournet et ses compagnons se contentent d'une tournée d'environ 100 milles dans les environs du lieu de leur débarquement, ce qui suffit toutefois pour leur donner une idée de Terre-Neuve. Le programme de cette excursion dans l'Est du Canada pour les Gaulois de Plessisville comprenait également quelques endroits par où ils étaient passés lors d'un voyage du même genre l'an dernier.

C'est avec plaisir qu'on les a reçus de nouveau dans ces localités. Au cours de leur voyage de 1972, les Gaulois ont parcouru une distance d'environ 3,000 milles en motocyclette, occupant ainsi une partie de leurs vacances estivales d'une quinzaine de jours.

VOS PROFESSEURS

Thérèse et Jean Eudes Jutras
diplômés de A.P.D.Q.

vous invitent à l'académie de danse de Victoriaville à l'ouverture des Cours de danse social dimanche 10 septembre à 7 heures p.m. Pour l'inscription des cours qui débutent (base, junior et senior).

Ainsi que le mercredi soir le 13 septembre à 7:30 p.m. Pratique sur semaine.

Bienvenue aux anciens et nouveaux

Pour information:

752-2378

Pour vos problèmes de chauffage, voyez:



75 St-Jean-Baptiste Victoriaville

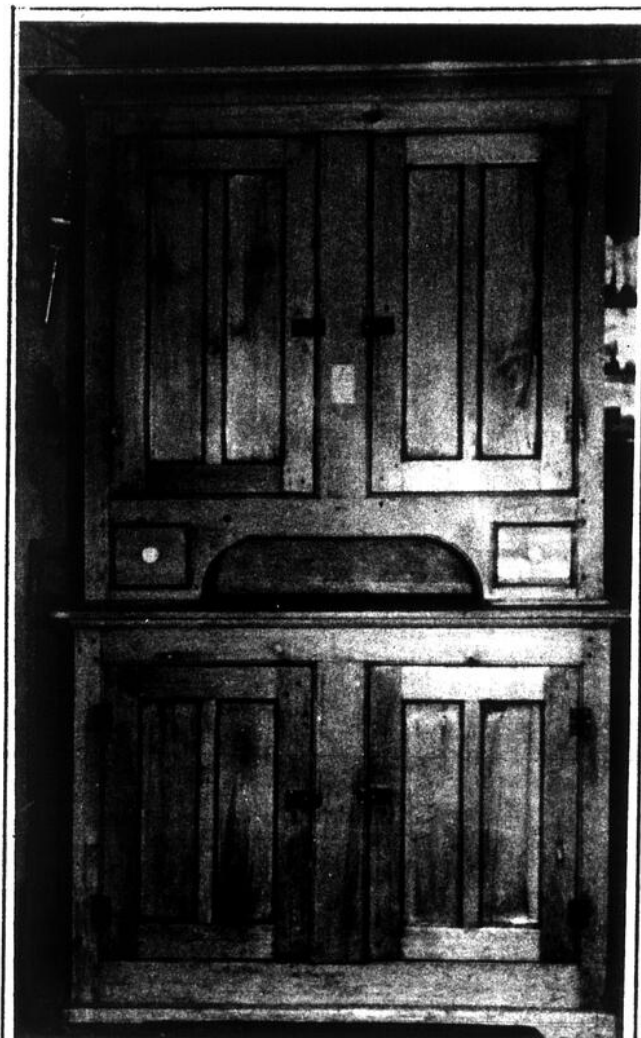
752-9758

Vente et installation de fournaise, chauffe-eau, humidificateur, bain, toilette, lavabo, évier, broyeur à déchets à prix compétitif.

Personnel compétent

En affaires depuis plus de 30 ans

22-2-72 j.n.o.

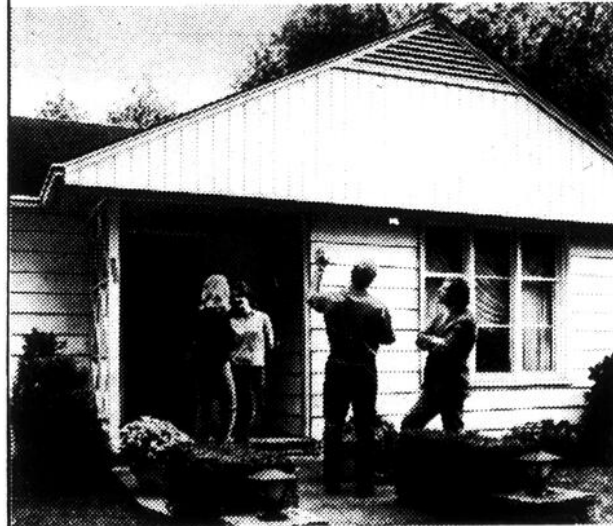


Fameux GARDE-MANGER en pin blanc canadien datant du 19^e siècle avec serre-tartes et tiroirs à ustensiles. Vous pourrez voir ces pièces ainsi que plusieurs autres, chez

ANTIQUITE MI-GUY ENR.

situé sur la route 34, à 3 milles de Victoriaville, vers St-Valère.

Le revêtement Stelco dure, dure, dure indéfiniment... et ne coûte pas plus cher que les revêtements métalliques ordinaires!

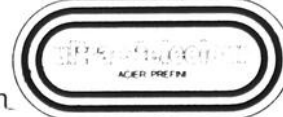


Le plus résistant
Le plus beau
Le plus durable

Il augmente la valeur
Il est garanti 20 ans
et il ne coûte pas plus cher

stelco

le seul revêtement en



Pour une estimation gratuite, appelez le représentant Stelco autorisé.

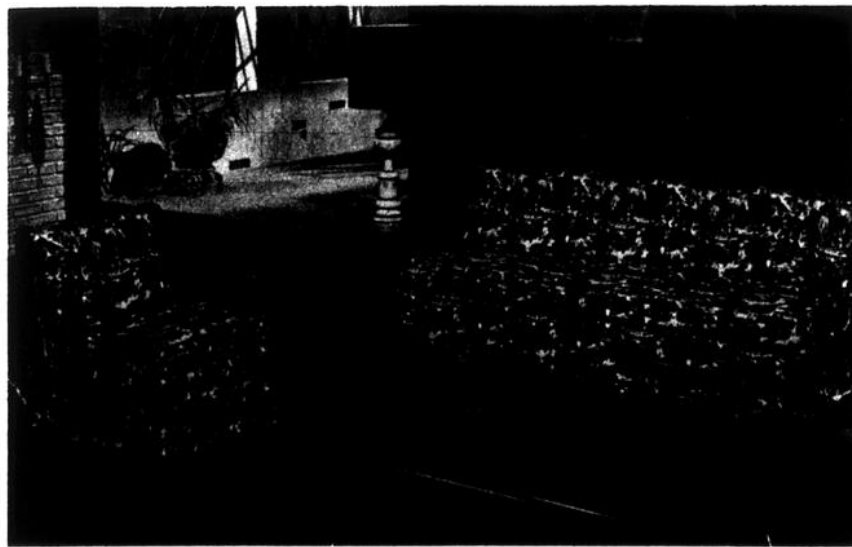
7204/7F

752-9753

Vic Metal Corporation
400 de Biqarré P.O. Box 430
Victoriaville

VENTE CHEZ GILLES BOISCLAIR ENR. de Princeville

Pour une atmosphère chaleureuse



Robuste charpente en bois franc ou fini érable, rembourré de caoutchouc-mousse, recouvert d'un épais tissu lavable aux couleurs attrayantes.

Valeur de \$350.00 pour **\$145.00**

CHEZ GILLES BOISCLAIR ENR.

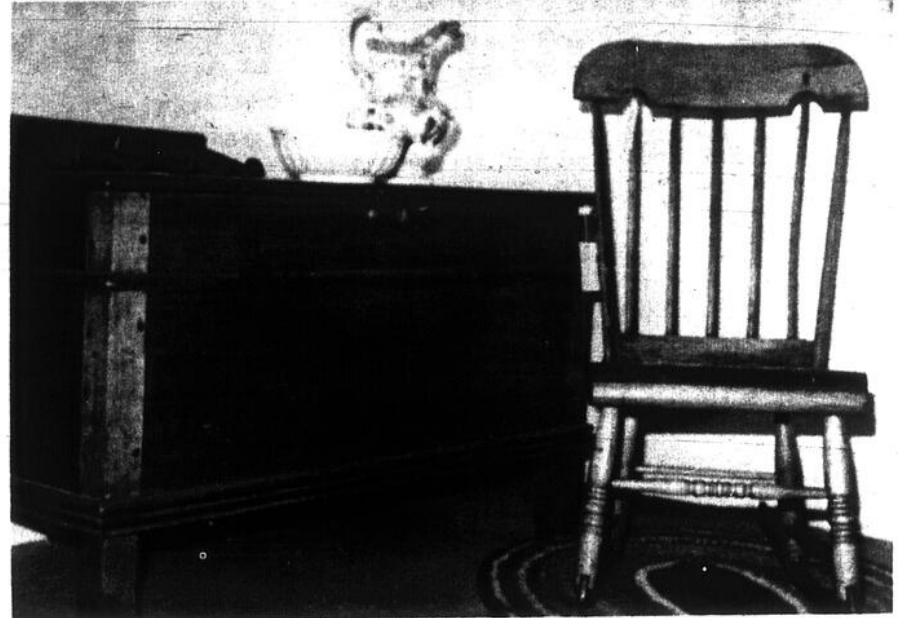
268 St-Jean-Baptiste - Princeville - 364-2922



UNE NOUVELLE SAISON. — Une nouvelle saison d'activités commence pour la chorale "Les Chantres de l'Amour" de Princeville. C'est l'intention du nouveau président, M. Léo Desharnais, et de ses aides de la direction de grouper une quarantaine de voix mixtes pour

1972-73. Comme l'an dernier, "Les Chantres de l'Amour" préparent un programme d'oeuvres religieuses et profanes. Sur la photo ci-dessus, un groupe de membres est en plein travail.

(Photo L'Union GAB)



COFFRE en pin blanc, ceinturé au haut, avec berceuse maternelle. Vous pourrez voir ces pièces ainsi que plusieurs autres chez

ANTIQUITE MI-GUY ENR.
situé sur la route 34, à 3 milles de Victoriaville, vers St-Valère.

emplois disponibles
EMPLOIS

Travailleurs demandés:

- Ingénieur industriel (4 à 5 ans d'expérience dans pâtes et papiers ou textile, bilingue)
- Comptable en coût de revient — expérience et connaissance en informatique
- Dessinateur de meubles (expérience préférable)
- Aides familiales
- Serveuses de tables — expérience requise
- Cuisinier
- Aide-cuisinier
- Commis-vendeur
- Commis-vendeuse de confection pour dames
- Journaliers pour Davelyville
- Assembleurs dans meubles
- Opérateur sableuse à courroie avec expérience
- Peintre au fusil
- Menuisier compagnon
- Briquetteur — carte de compagnon nécessaire
- Agent de collection et prêts
- Secrétaire avec sténo-dactylo — anglais
- Coiffeuse apprentie
- Réceptionniste bilingue
- Coiffeuse compétente
- Secrétaire bilingue d'expérience

Mécaniciens — classe "A" ou "B"
Opérateur bélière mécanique 2 à 3 ans expérience nécessaire.
Mécanicien sur métier W-3
Contremaître usine vêtements sports
Mécanicien machine à tricoter.

COURS D'ANGLAIS



Le professeur JEAN-GUY HOULE

vous invite à assister à une démonstration gratuite du cours d'anglais "LAS", méthode du professeur Bouchard, à 8h. p.m., lundi le 11 septembre, au sous-sol de l'Eglise Saints-Martyrs Canadiens, rue Notre-Dame Est, Victoriaville.

Garantie écrite que vous pourrez parler, lire et écrire l'anglais convenablement après 30 semaines ou argent remboursé.

Un seul soir par semaine. Livres, dictionnaires, etc... fournis. Jamais de devoir à la maison. Des Cours complets et des crédits seront donnés comme prix de présence aux démonstrations. Aucune pression ou obligation. Soyez au rendez-vous. Places ordinairement toutes prises les soirs de démonstration.

Permis no 573
6-9-72

Maintenant à 43 B, St-Jean-Baptiste

VOYAGES
PROTÉGEZ VOS VACANCES!
Escapade

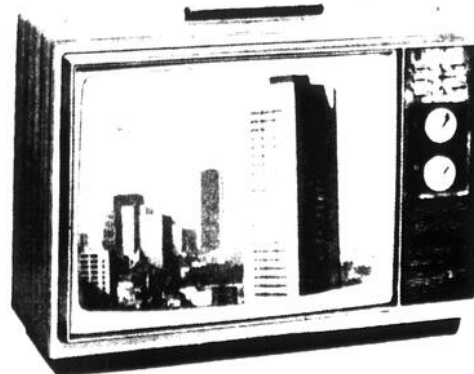
A compter du 11 septembre 1972 consultez-nous et rencontrez notre gérant Yvan Côté

Victoriaville

(819) 758-3151

SYLVANIA
1973

... L'EXCELLENCE EN TELECOULEUR



PERMALOCK

Poussez un bouton, un voyant lumineux rouge s'allume et alors, l'accord précis automatique se fait électroniquement.

TRANSISTORS ENFICHABLES

Pourquoi changer tout un module complet lorsqu'il suffit d'enlever le transistor défectueux ?

GARANTIE

Toutes les parties transistorisées sont garanties 5 ans à 100%. Le tube-écran, 3 ans à 100% plus une protection de 2 années supplémentaires.

C.G. Meubles

1 rue Roux — Victoriaville — 752-7354

\$13.95

CITE

187 est, Notre-Dame, Victoriaville

Handicapés en vacances

VICTORIAVILLE (CIC) — Encore une fois cette année des handicapés ont pu jouir d'une semaine de vacances au Lac Sunday financé par le Club de la Bonne Humeur de Victoriaville. Environ 42 personnes participaient au camp dont 35 personnes s'y distinguèrent:

Malgré leur condition, les campeurs ont participé activement aux loisirs de la semaine. La plupart se sont rendus à la croix juchée dans une montagne face au Lac Sunday. Ceci représente pour l'aller et le retour 2 heures et demie d'escalade.

Il y eut aussi la traversée du lac à la nage. Deux per-

sonnes s'y distinguèrent: Mme Martin Roy, secrétaire du Club de la Bonne Humeur, et M. Paul Hamel, aveugle et âgé de 17 ans. Pendant 22 minutes ces deux nageurs ont parcouru une distance d'environ un demi-mille. Même un paralysé s'est servi du pédalot pour des randonnées sur le lac.

sédaient leur carte de membre du Club de la Bonne Humeur. Ce club a un but social; il se résume à faire sortir l'handicapé de chez lui pour l'amener à vivre avec d'autres handicapés.

C'est dire qu'on a su profiter des vacances qui s'offraient. Il est à noter que le camp ne suivait pas un horaire particulier; seules les heures des repas étaient fixées. Un couple de 73 ans, M. et Mme Albert Laffont ont su apprécier cette vacance car depuis 22 ans ils demeureraient seuls, "enfermés" dans leur maison.

Parmi les nombreuses activités, il y eut entre autres une épluchette de blé d'Inde, un bingo, une remise de présents à ceux qui avaient célébré leur anniversaire durant l'été. Jeudi soir, le 17 août, M. Yvan Turgeon s'est rendu au camp pour y jouer le rôle d'animateur de la soirée. Et un peu plus tard, on a vu le curé Charles-Henri Paul; il s'est joint au groupe et a organisé un jeu.

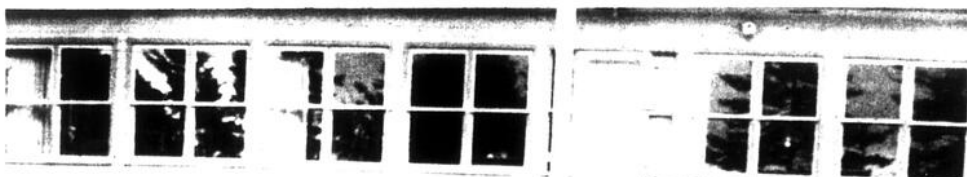
Il faut signaler le climat de fraternité et de bonne entente qui a régné pendant cette se-

(suite à la page 17)



HANDICAPES. — Au cours du camp destiné aux handicapés, M. Jean-Paul Laroche s'amuse en compagnie de Mme Beaudoin, Mme Antonio Alain et M.

Raymond Vigneault. Le camp a duré une semaine. Le lac Sunday est situé sur la route 34 en direction de la ville de Lac Mégantic. (Cliché L'Union) -



SUNDAY. — Les handicapés qui ont participé à un camp préparé spécialement pour eux. Ils sont accompagnés de leurs moniteurs. Le groupe compre-

naît une quarantaine de personnes. On voit les handicapés accompagnés des moniteurs.

(Cliché L'Union)

MAISONS MODERNES C.B.R. Enr.
Distributeurs des Maisons Modulaires Latendresse

Il fait bon vivre chez soi



La famille moderne apprécie le confort et l'aisance. A des prix très avantageux; Les Maisons Modernes C.B.R. offrent économie, modernisme et espace à ceux qui aiment l'ambiance. Devenez propriétaire maintenant.

Distributeurs pour Victoriaville, Arthabaska, Warwick, Plessisville et Princeville et les environs.

Pour informations et dépliants téléphonez ou écrivez à:
RENAUD BOULANGER **CONRAD BEAUDET**

Tél. 357-8242 Bureau: Tél. 358 2252
Arthabaska tél. 358 6295 Warwick
Warwick

Maisons disponibles sur rue Gagnon à Arthabaska
Terrains et maisons disponibles (Parc Belvédère)

LTEE~BINETTE & FRERE LTEE~BI

CONSTRUCTION — RENOVATION



395 CANTIN - PARC INDUSTRIEL - VICTORIAVILLE



Marcel Rheault

C'EST LE MEILLEUR MOMENT

d'acheter votre maison !

Protégez-vous contre les prix inflationnistes

LE MEILLEUR PLACEMENT

à faire maintenant

Venez rencontrer notre gérant
des ventes, au projet rue Dunant

Les mardi, jeudi, vendredi

Jour 2 h. p.m. à 5h. p.m.

Soir 7 h. p.m. à 9h. p.m.

Samedi 2 h. p.m. à 5h. p.m.

Nous avons plusieurs maisons disponibles, situées à Victoriaville, Arthabaska et Asbestos

Attention, pour renseignements:

Tél. : BUREAU 752-7554

RESIDENCE 752-5090

12 9 72

LTEE~BINETTE & FRERE LTEE~

propos d'alcide

Une grande découverte

Mine de coeurs d'or pour les Bois-Francs

Puisse M. Ernest-J. Gagnon ne pas m'en vouloir si je me permets de dévoiler au grand jour quelques-unes des générosités qu'il aime toujours à faire dans le plus grand secret!... Ses intimes savent fort bien que ce n'est pas l'homme qui recherche la publicité. C'est pourquoi nous nous excusons de blesser sa modestie en exécutant la décision prise par la Société d'histoire d'Arthabaska de faire connaître au public les faits ou détails suivants. C'est de la petite histoire, oui, mais jaillissant d'une source grande et pure!...

M. Ernest-J. Gagnon est né à Arthabaska le 7 décembre 1889. Son imagination vive et son attrait pour le beau ont dirigé ses pas vers les arcanes de l'architecture. Il a depuis assez longtemps installé ses bureaux à Hull, Québec. Ses trois frères cadets, qu'il chérit grandement, ont opté pour d'autres carrières. Roger, né en 1895, maintenant décédé, était ingénieur agronome et résidait à Montréal. Paul, employé civil, est né en 1897, et demeure présentement à Québec. Le plus jeune Hervé, a attendu la première année du nouveau siècle pour apparaître sur la boule terrestre. Il prétend que c'est plus facile pour calculer son âge. Il est docteur en médecine et a élu domicile à Saint-Hyacinthe.

Revenons au père de ces quatre gailards... La source de si bon produits ne pouvait être d'un élément inférieur. C'est ce que nous allons voir...

M. Achille Gagnon fut un homme d'affaires qui joua un grand rôle dans le commerce et l'industrie de la région à cette époque. A Victoriaville, il y monta une tannerie et un moulin à scie qui furent le gagne-pain d'un grand nombre d'employés. C'est lui qui fut le constructeur de premier acq-duc de Victoriaville; en 1897, il installa une Centrale électrique à la chaussée construite sur la rivière Nicolet, à Victoriaville, et dota les deux villes d'un système d'éclairage électrique.

La générosité de son coeur allait de pair avec les dollars de son portefeuille. C'est aux dépens de ses propres deniers qu'il fit installer l'électricité à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska et fournit gratuitement la lumière à toute la communauté, tout le temps qu'il fut propriétaire des usines électriques, qui portaient le nom de "Arthabaska Water & Power". C'est lui également qui fut le donateur des lustres qui furent alors installés dans l'église d'Arthabaska, ou il demeurait dans la magnifique résidence de son beau-père, le juge Plamondon, aujourd'hui la propriété du Dr Gérard Larouche. Nous voyons donc qu'Ernest Gagnon ne dévie pas de la route tracée par son père. Comme dit le proverbe: "Bon sang ne peut mentir!..."

Il y a environ un an, M. Ernest Gagnon, ayant décidé de changer de résidence et de se défaire de sa volumineuse bibliothèque, m'écrivit pour savoir si la bibliothèque locale serait intéressée à recevoir les volumes dont il avait décidé de se démunir. Comme bien vous pensez, je répondis dans l'affirmative.

C'est ainsi qu'en juillet 1971, environ 1500 volumes nous arrivaient, tous les transports payés. Il nous annonçait qu'un autre envoi nous arriverait dès que la reliure de ces volumes serait terminée. Cette annonce était accompagnée d'un chèque de \$250 afin d'acheter des étageres pour ranger les bouquins reçus.

En juillet 1972, notre bibliothèque s'enrichit de nouveau de 600 volumes dont une bonne partie étaient reliés à neuf. Un autre chèque de \$250 suivit avec cette mention: "Pour la codification des nouveaux volumes". Peut-on avoir plus généreux mécène?...

Parmi les livres reçus il y a plusieurs séries de bouquins dispendieux revêtus d'une reliure. Si un grand nombre sont en anglais, c'est qu'il n'y eut jamais de publication de ces livres en français. La bibliothèque municipale est fière de s'être enrichie d'une telle acquisition. La série "Geographic Magazine" est vraiment un trésor pour les chercheurs. "Il y a de tout là-dans", nous dit M. Gagnon avec un geste de fierté.

Quelle joie j'éprouve en pensant que, comme président de la Société d'histoire d'Arthabaska, j'ai eu le privilège d'être l'intermédiaire entre le donateur et la bibliothèque municipale. M. Gagnon se propose de venir bientôt à Arthabaska pour revoir son village et constater de visu tous les changements apportés. Qu'il soit le bienvenu!

Je dois dire que M. Ernest-J. Gagnon fait partie de la Société d'histoire d'Arthabaska. Lors d'un souper-causerie auquel il avait été invité, un fâcheux contretemps l'empêcha d'y venir; mais il sut prouver, par un chèque fort substantiel, qu'il était de coeur avec les convives.

Ayant appris que la société d'histoire voulait donner plus large publicité au Musée Laurier, M. Gagnon me fit parvenir un beau \$500 que la Société d'histoire utilisera pour frais d'impression d'un fascicule décrivant chaque pièce du musée et les meubles ou objets que chacune de ces pièces renferme.

Enfin un dernier et tout petit détail, mais qui montre bien la grande sollicitude que ce bon M. Gagnon porte à notre musée: c'est l'envoi d'un coli contenant divers journaux de 1919, relatant la mort de Sir Wilfrid Laurier.

Comme geste de reconnaissance envers ce magnanime bienfaiteur, la Société d'histoire d'Arthabaska, lors de sa prochaine réunion, se propose de proclamer solennellement M. Ernest-J. Gagnon, ancien citoyen d'Arthabaska, comme le Premier membre à vie de la Société.

Puisse le sol des Bois-Francs être riche en Mines... de Coeurs d'Or!

Alcide Fleury

P.S. — Prochainement, je publierai une lettre où M. Gagnon relate les raisons de son attachement à Sir Wilfrid Laurier.



GAGNON — Les frères Ernest, Roger, Paul et Hervé Gagnon, dans l'ordre sur la photo, sont les bienfaiteurs de la Bibliothèque d'Arthabaska. En effet, M. Ernest Gagnon a fait plusieurs dons importants, tant en argent qu'en volu-

mes à la Bibliothèque d'Arthabaska. Il vient d'être nommé premier membre à vie de la Société d'histoire d'Arthabaska pour tous ses faits qui l'honorent.

(Cliché L'Union)

De l'argent et des villes

On a parlé "d'heureuses répercussions financières" que la nouvelle loi 29 aura sur l'économie dans la région des Bois-Francs. On pourrait ajouter, selon le vieux proverbe que "la montagne a enfanté une souris".

Que la ville de Victoriaville reçoive \$10,000 et Arthabaska \$12,500, c'est quelque chose.

Est-ce que l'évaluation non-imposable est proportionnelle, c'est-à-dire 10 pour cent de l'évaluation imposable? Depuis toujours, l'évaluation non-imposable (l'Hôtel-Dieu étant le principal intéressé) était supérieure à l'évaluation imposable (ce n'est pas du 10 pour cent).

Les récents développements

domiciliaires ont fait dépasser l'évaluation imposable depuis un couple d'années. Et si l'évaluation a augmenté, la dette publique a augmenté également et davantage.

Il ne faut donc pas prendre des vessies pour des lanternes et dire que le problème de l'Hôtel-Dieu est réglé. Il va

Avec une évaluation de \$10,000,000, on serait en droit de s'attendre à beaucoup mieux.

La loi précise que le montant de cette taxe ou subvention (appelez ça comme vous voudrez) ne devra pas être supérieure à 10 pour cent de l'impôt foncier général ou spécial et des taxes d'améliorations locales pour la dernière année fiscale.

falloir d'autres choses que ce genre de "cataplasme sur une jambe de bois" pour pouvoir dire que le cas de l'hôpital est réglé en ce qui concerne sa participation à la vie économique de la localité.

Du temps où on pouvait considérer l'Hôtel-Dieu com-

(suite à la page 15)

Salaires excessifs

Tel est le titre de l'opinion émise à Télé-7, par le Père Emile Bouvier. Il y a sûrement des points d'interrogation à poser concernant ce qu'on appelle à bon droit cette surenchère de traitements professionnels. Ce qui a sans doute été la goutte qui a fait déborder le vase, c'est le salaire astronomique que viennent d'obtenir certains joueurs de hockey, entre autres.

Quand on parlait d'un joueur de baseball qui recevait \$100,000 par année, on était renversé, mais on disait le sport du baseball est plus payant parce que les parties ont lieu dehors et que le public est plus nombreux, mais au hockey on ne pourrait jamais payer ce montant. Et voilà que la surenchère arrive et on ne parle plus que de \$100,000 et même de \$200,000 de salaire par année, et garanti pour cinq ans.

Comme disait le Père Bouvier, il n'est pas question que tout le monde aie le même salaire; ce serait illusoire et disons-le, injuste. Mais, car il y a un mais... la différence entre le père de famille qui reçoit moins de \$5,000 par année et le joueur de hockey qui reçoit \$200,000 il y a trop de marge.

Voilà une anomalie, pour ne pas dire une injustice économique déconcertante, signe évident de la situation chaotique des salaires au Québec, de dire le Père Bouvier.

S'il est vrai que le gouvernement reprend ces salaires excessifs par l'impôt tant fédéral que provincial, soit environ 50 pour cent, que faut-il conclure sinon que c'est encore et toujours le contribuable moyen qui absorbe la différence.

C'est la manière déguisée pour le gouvernement de faire croire qu'il n'augmente pas les taxes, bien que les revenus du gouvernement augmentent. La socialisation ou l'étatisation n'améliorerait pas les choses, car l'on voit les "bienfaits" que retirent la population (le contribuable moyen ou à faible revenu) de tout ce qui est étatisé à date.

Il serait peut-être bon, de continuer le Père Bouvier, que les gouvernements, tant fédéral que provincial, songent à abaisser l'impôt sur les contribuables qui gagnent moins de \$5,000 par année.

Cette opinion vaut la peine d'être méditée, car elle contient des vérités que les gouvernements seraient bien avisés de mettre en pratique avant qu'il ne soit trop tard. Nos petites gens commencent à en avoir assez de se faire exploiter, et c'est une façon déguisée de les pousser vers une socialisation à outrance, qui ne sera pas meilleure. Que en aura été la cause directe ou indirecte?

De...

(suite de la page 14)

me une institution de charité, il y avait lieu de ne pas l'obliger à un impôt foncier, mais aujourd'hui que la chose est considérée comme une industrie ou un commerce qui doit marcher sur une base d'affaires, il ne devrait plus y avoir d'exemption en ce sens.

On va peut-être dire que si l'hôpital paie des paxes, les prix vont monter. Et puis après? Quand la marchandise monte, on argumente que les salaires ont augmenté, et qu'il faut faire de même. Pour citer un exemple, les cafés viennent de monter sous prétexte que la récolte est manquée au Brésil. Ce qui se vend présentement provient de la récolte de l'an dernier, alors pourquoi prendre de l'avance? Qui paie ce profit supplémentaire? Et comme disait le père Emile Bouvier, il n'y a pas qu'au Brésil qu'il se récolte du café. Pourquoi pas l'acheter ailleurs? Pourquoi le gouvernement permet-il que le petit contribuable soit exploité de cette façon?

Revenons à l'hôpital. Tout

le monde en bénéficie. Pourquoi tout le monde ne contribuerait pas à son maintien? Dans chaque municipalité où il y a une industrie spéciale, c'est elle qui fournit le gros des revenus. Comme exemple, disons qu'à Shawinigan, (sans vouloir offenser personne) la compagnie Shawinigan (autrefois) contribuait pour une grande partie du développement économique; à la Tuque, c'est la compagnie du papier; à Valcourt, c'est Bombardier.

A Arthabaska, nous avons un hôpital moderne qui peut être considéré comme une industrie spécialisée qui donne du travail à plusieurs centaines de travailleurs de la région. Il n'est pas question d'ambitionner, mais il devrait y avoir une meilleure participation ou contribution à la vie économique de la localité.

Il faut également tenir compte que la partie non-imposable bénéficie des mêmes services que la partie imposable, savoir: protection incendie, service de police (re: département de psychiatrie), service de déneigement, éclairage de rues, service d'aqueduc, service d'égoûts, entretien de chemins.

Nouvelles brèves

LES FERMIERES de Sainte-Hélène de Chester ont reçu le public à l'occasion de leur exposition annuelle. Mme Paul Chauvette, présidente, et ses collaboratrices de la direction préparent un rapport complet sur cette activité qui est considérée comme un plein succès. Mme Paul Chauvette et les conseillères sont également à l'oeuvre pour élaborer le programme de la saison 1972-73.

LE COMITÉ DE PARENTS DES SCOUTS de Princeville est à la recherche d'un local où l'on pourrait regrouper les unités en activité. Un coup d'oeil est jeté du côté des bâtisses dont on prévoit la démolition afin de voir si certaines conviendraient aux besoins du scoutisme.



YUM-YUM. — Le ministre Jean-Luc Pépin, de l'Industrie et du Commerce au gouvernement Trudeau, visitait, la semaine dernière, la firme Yum-Yum de Warwick. Il est entouré ici de MM. Paul Jalbert, président, Louis Jal-

bert, directeur de l'usine et Florian Côté, député du Richelieu. La discussion sur l'économie s'est faite en mangeant des croustilles fraîchement sorties du four.

(Photo L'Union)

Les Forges Victoria Enr.

Noël Gardner, prop.

- SOUDURE
- FER ORNEMENTAL
- STRUCTURE D'ACIER
- VARIETES SUR DEMANDE



St-Norbèrt — R.R. 2 — 758-1943 3-3-70 J.N.O.

POUR PAPETERIE DE MARIAGE

Monsieur et Madame Armand Désaulniers ont l'honneur de vous faire part du mariage de leur fille
Nicole
à
Monsieur Jacques Ramsay
fils de Monsieur et Madame Wilfrid Ramsay
La bénédiction nuptiale leur sera donnée
le vingt-six juin
mil neuf cent soixante et onze
à dix heures a.m.
en l'église de St-Valère

Reception: Colibri
Route de Princeville, Victoriaville

Voyez toujours pour votre entière satisfaction

L'Imprimerie d'Arthabaska inc.

370 Girouard — Arthabaska — 357-2065

Beaucoup plus qu'une simple lampe

Exigez la lampe-étude COLLÈGE portant l'étiquette verte de l'Association canadienne de l'électricité.

La lampe-étude Collège a été conçue par des ingénieurs en éclairage pour donner un éclairage scientifiquement équilibré, un éclairage idéal qui assure acuité visuelle et protection de la vue.

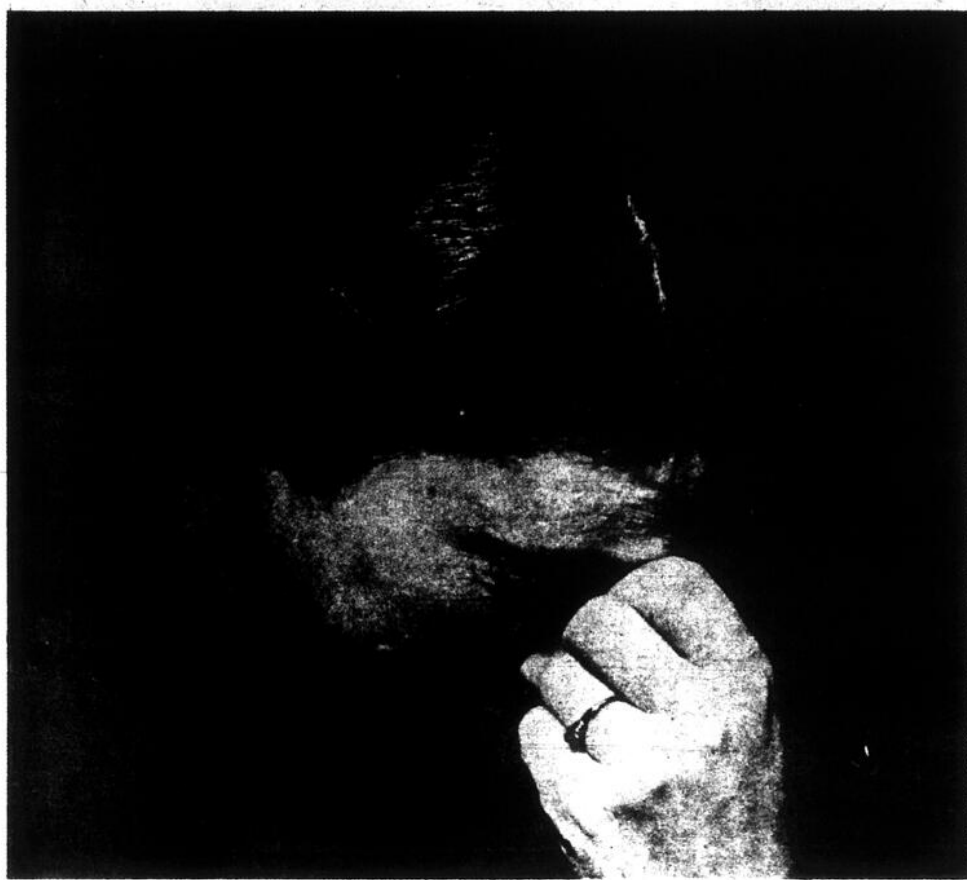
La lampe-étude Collège diffuse un éclairage uniforme sans ombre ni éblouissement. Munie d'une ampoule de 200 watts, elle assure une intensité minimale de 70 bougies/pied sur toute la surface de travail. A raison de quatre heures d'utilisation par jour tout au long de l'année scolaire, elle ne coûtera qu'environ \$1.70 d'électricité, soit moins de 1¢ par jour. Un article fort apprécié pour le retour en classe.



Hydro-Québec



couples et familles



Le chantage de la "maîtresse"

C'est sans amour, mais par goût de l'aventure pour tous ces petits caprices délicieux, elle est très exigeante: elle veut ceci, elle veut cela, mais en laissant croire à ces messieurs qu'elle ne veut rien du tout. Vous voilà pris au piège, chers messieurs, on vous dit que c'est de l'amour et voilà le chantage suit:

"Ton épouse ne te comprends pas, c'est donc malheureux. Essaie donc de retourner avec ta femme, si tu étais heureux avec elle je serais très heureuse. Non, ne dépense pas tant pour moi, c'est bien trop tu sais! Non, mon chéri, cet endroit est bien trop cher pour aller dîner. Ah non!, pas tant de cadeaux, c'est bien trop, je t'en prie, ché-

ri! Ce beau voyage, non, aussi loin, c'est bien trop cher, mon pitou."

Ah! si les hommes savaient reconnaître le chantage pour vendre leur sexe. Les maîtresses vous donnent de la corde et vous mordez. Mes chers messieurs, voilà le début de vos problèmes. Le poisson qui se fait prendre ne s'en souvient jamais, mais celle qui l'a pris s'en souvient toujours.

Si cela peut aider quelqu'un d'autre à l'avenir. Bonne chance, chers messieurs, et celle qui peut vraiment vous aimer d'amour, c'est votre épouse!

S.O.S...S.O.S.

"J'ai vu votre annonce dans L'Union et je suis très heureuse de venir causer avec vous. Mon problème est que je suis un peu embarrassée pour vous le raconter!

Je suis mariée et j'ai trois filles. Je ne me sens pas aimée de mon mari ni de mes filles. C'est très malheureux de se sentir un être inuti-

le dans son entourage. Je ne sais pas si c'est moi qui fait défaut ou si c'est que je ne suis pas endurable? Tout ce que je fais c'est toujours inutile ou jamais bon. Je n'ai que des défauts d'après mon mari. Je suis très découragée de cette façon de vivre, pourriez-vous m'aider, s'il-vous-plait?

Merci.

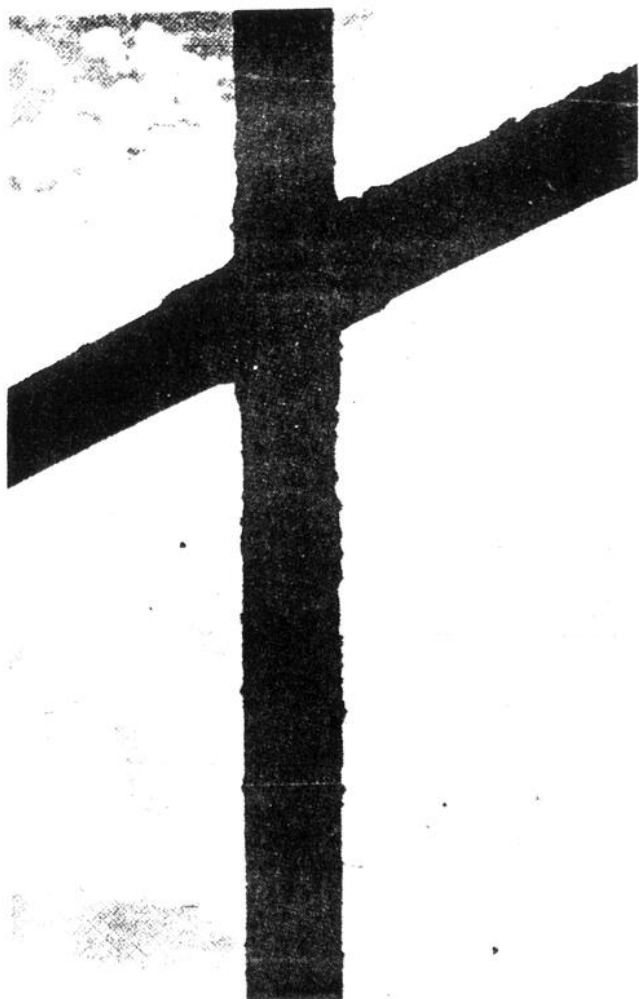
"Une femme malheureuse"

L'Equipe de Couples et Familles a reçu la lettre ci-haut. Y a-t-il quelqu'un qui pourrait répondre à cette femme?

Faites parvenir vos lettres à:

Couples et Familles,
C.P. 518,
Victoriaville, P.Q.

Auriez-vous l'obligeance de signer d'un pseudonyme si vous ne voulez pas vous faire connaître.



Des réflexions

Je vous envoie des pensées que j'ai eues avec des couples et foyers et je voudrais les aider et aider le monde sans vouloir blesser personne et respecter leurs opinions.

Je ne suis pas grand chose sur terre, je suis une petite poussière mais qui peut apporter un peu de lumière et d'amour de son cœur aux êtres, aux âmes et à tout le monde sur la terre. Tout est beau sur la terre: les êtres, la vie, les enfants, l'amour, quand on regarde cela sous le regard de Dieu.

Jésus est bonté, amour, joie, générosité, pureté. Son soleil est si beau, comme sa beauté à Lui doit être grande. Quand on regarde de si petites choses si belles, on se dit que ça doit être merveilleusement beau de le voir, on ne peut l'écrire!

La croix du Christ, est-ce qu'on la regarde? Il est toujours là à la messe. On a peur de la regarder sur la croix et c'est pour nos péchés qu'il est mort sur cette croix. Comment le regardons-nous, nous ses amis à la messe, ses frères, ses sœurs? Est-il vraiment présent là dans notre foi, à nos yeux? Si vous saviez comme Il est vraiment là sur l'autel avec sa bénédiction, ses grâces, pour les répandre sur chacun de nous et sur le monde entier. Il veut notre amour et le sien, nous l'avons depuis toujours. La paix, il l'aime beaucoup, mais il faut qu'elle commence dans les cœurs humains. Voyez autour de vous les ménages malheureux, les discordes, les divorces, les haines. Dans les usines, patrons et ouvriers ne s'entendent pas, on fait comme dans la Tour de Babel, on ne se comprend plus. Chacun parle

une langue étrangère, on ne pense qu'à l'argent en ce monde et c'est ce dieu qui domine. Le Christ est venu apporter la plus belle chose au monde en mourant sur la croix: la paix et le don de son amour.

Vous désirez le soleil? Il est le soleil de Justice, de Paix et d'Amour. Vous vous lamentez parce qu'il y a tant de pluie. Avez-vous pensé que tout est libre dans le monde mais que c'est Lui qui conduit tout. Nous n'avez pas peur de la famine qui s'en vient? Les fermiers sont découragés, comment vont être les récoltes? Tout va augmenter et cela va peut-être bouleverser le monde. Si on veut du soleil qu'on le Lui demande dans la messe, à la consécration. Il est là avec ses grâces et ses bénédictions. On veut du soleil, on critique après Lui pour la pluie, mais est-ce qu'on pense à la remercier quand il fait beau et lui rendre grâces dans la beauté de la nature, car il est là avec son soleil de Justice et de Paix pour le monde.

Essayez de toute votre âme, mes amis d'aimer la pureté en vous; c'est cela qui embellit une âme, qui la grandit; on voit la beauté dans son regard et le sourire sur sa route.

Soyez des soleils qui éclairent et répandent leur chaleur sur la terre.

Une amie de Jésus.

(P.S.) Cette lettre qui nous est parvenue était trop longue. Nous avons dû publier les passages les plus importants.

ciné-critique

par Jean-Pierre Bastjen

Depuis plusieurs mois, la critique cinématographique de toutes les revues et publications spécialisées a amené dans son champ d'analyse et de réflexion le lourd et tout-puissant problème de l'idéologie dans le cinéma et dans les films: tel film produit par tel système (capitaliste, socialiste...) impose nécessairement à son spectateur un niveau idéologique qui relève directement ou non du système qui le produit.

Mais il existe, à un échelon inférieur, une nécessité impérieuse qui a guidé la réflexion des critiques: chaque système se doit de défendre ses propres idées et son propre mode de fonctionnement pour réussir à survivre dans le temps.

Cette nécessité est, sommairement, celle de conserver son système de production cinématographique dans une ligne qui concorde totalement avec le système de vie en général. Tous les échelons de la chaîne doivent être bien servis: production, distribution, exploitation et le spectateur.

Après avoir parlé du BAL DES VAMPIRES, de Roman Polanski, dans la dernière critique publiée dans L'Union, je me déciderai donc d'aller revoir le film à Victoriaville: pour un hebdomadaire, il faut dire que je dois remettre mon article une semaine avant la publication, de telle sorte que ce que je disais du film résultait de visionnements antérieurs auxquels j'avais assisté.

L'excellent film de Polanski que je chantais était loin d'être ce qui nous a été présenté la semaine dernière. La copie projetée était détériorée à un point tel qu'on ne reconnaissait pas la valeur du BAL DES VAMPIRES.

La copie du BAL DES VAMPIRES qu'on nous a présenté:

- Ne contenait que quelques fragments du générique / début;

- Ne contenait pas l'annonce de la Metro-Goldwyn-Mayer où on voit le lion MGM se transformer en vampire pour un excellent gag;

- Ne nous permettait pas de suivre la démarche de Polanski puisque certains éléments clés étaient sautés en raison d'une copie ravagée par sa trop fréquente utilisation;

- Ne nous présentait pas les couleurs originales qui font de ce film un gigantesque poème visuel: toutes les couleurs étaient délavées;

- Nous laissait entendre un bruit de fond déplaisant qui nous empêchait de savourer entièrement la musique et tous les effets sonores;

- Nous faisait assister à des variations de luminosité à l'intérieur d'un même plan, élément qui n'apparaît pas dans une copie valable;

- Nous présentait une image qui sautillait fréquemment sur l'écran;

- Ne nous permettait pas d'apprécier la richesse des décors, et en particulier

ceux du château où les peintures murales sont d'un effet indispensable;

- N'offrait pas la précision de l'image de telle sorte qu'on ne peut apprécier certains effets comme le visage de Koukol ensanglanté lorsqu'il vient d'égorger un loup;

- Nous présentait une Magda à la poitrine orangée;

Sans compter quelques pépins de projection, et sans finalement nous arrêter sur le minutage du film qui était de 118 minutes lorsque Polanski termina son montage, mais qui a été réduit à 91 minutes par ces messieurs de l'industrie cinématographique de l'Amérique libre/démocratique.

A qui la faute?

Qui blâmer dans cette affaire?

- Pour les quelques pépins de projection, la responsabilité se porte habituellement sur le projectionniste, mais comme la copie était (avec tant d'évidence) ravagée, on ne peut lui en tenir rigueur.

- La véritable responsabilité de tout ce carnage pelliculaire revient au distributeur qui a conservé cette copie en circulation dans les salles commerciales, sur-exploitant ainsi par le fait même une population déjà suffisamment exploitée de toutes parts, et par le cinéma en ce qui nous concerne.

Ce distributeur sans scrupule a joué le spectateur de Victoriaville; mais il jouera également le spectateur de plusieurs autres endroits du Québec. Et le spectateur québécois est déjà suffisamment exploité.

Je formule donc le souhait que la direction du cinéma local prenne une mesure sérieuse de combat contre cette pratique frauduleuse de distribution que les distributeurs font subir au spectateur québécois.

Je formule également le souhait que les responsables des salles continuent à programmer du cinéma de qualité comme ils avaient choisi de le faire en présentant LE BAL DES VAMPIRES, de telle sorte qu'ils se préoccupent plus du spectateur.

Et je souhaite finalement que la population soit estimée à sa juste valeur par les responsables des salles devant cette pratique des grandes compagnies qui se montre d'un total irrespect pour le spectateur du Québec.

En terminant, je demanderais aux lecteurs de bien vouloir oublier la critique que j'avais rédigée la semaine dernière sur LE BAL DES VAMPIRES, du moins jusqu'à ce que nous ayons la chance de revoir ce film dans des conditions respectables.

Que le public impose son respect, pour son plus grand bien et celui du cinéma...

Beaux exhibits

PRINCEVILLE (GAB) — Les talents des Fermières de Princeville se sont manifestés dans de nombreux domaines à l'occasion de l'exposition annuelle. Une légère augmentation est constatée dans le nombre de participantes qui passe à 34 en 1972 avec quelques 300 articles présentés.

Une équipe de Plessisville a jugé les exhibits et un montant de plus de \$200. en argent a été distribué en prix. La présidente, Mme Olive (Rochard) Caouette et ses collaboratrices de la direction ont convenu d'augmenter les récompenses attribuées pour les exhibits primés.

Les visiteurs qui ont vu les travaux en étalage ont constaté que les talents des Fermières se manifestaient dans de nombreux domaines; tricôt, couture, tissage, arts culinaires, bricolage, légumes, fleurs, etc. étaient avantageusement présentés. Le programme de l'exposition comprenant également la critique des travaux.

taté que les talents des Fermières se manifestaient dans de nombreux domaines; tricôt, couture, tissage, arts culinaires, bricolage, légumes, fleurs, etc. étaient avantageusement présentés. Le programme de l'exposition comprenant également la critique des travaux.

PRÊTÉRAIS ARGENT DANS LES BOIS-FRANCS
Très bas taux 1ère et 2ième hypothèque.
ATTENTION: Spécial à la campagne.
BADEAUX & FILS
Courtier, permis 6761
Pour entrevue, communiquez avec:
752-7772 (jour et soir)
62 ouest, Notre-Dame, Victoriaville
23-5-72 j.n.o.

Handicapés...

(suite de la page 13)

maine au Lac Sunday. Comme les campeurs étaient âgés de 10 à 73 ans, il a fallu tenter d'accommoder tous ces gens. Toutes les chambres sont chauffées. Comme le disait le responsable de la publicité, M. Jean-Guy Gagné: "Il est rare qu'on puisse loger dans une chambre chauffée lors d'un camp!"

Signalons aussi la présence de deux religieuses infirmières diplômées de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska; tout comme les moniteurs elles travaillaient bénévolement; le fait de leur présence rassure bien des parents.

HAIE DE CÈDRES

Vente et transplantation de cèdres.
S'adresser à:

758-8835
après 5 heures
Victoriaville

FEMMES DEMANDÉES

A TEMPS PLEIN OU TEMPS PARTIEL

752-7146
Victoriaville

A VENDRE

Salon de coiffure avec équipement complet. Bonne clientèle établie.

S'adresser:

758-8005
Victoriaville

5-9-72

TEL. 752-5009

VENTE ET REPARATIONS DE TOILES DE TOUS GENRES



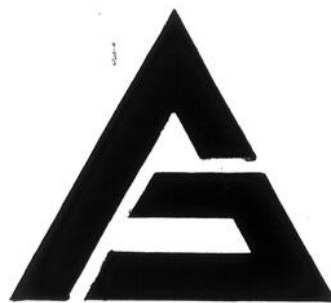
GÉRARD COURTOIS

Poêle, frigidaire, chauffage

Poteaux de tentes, toiles de tentes, auvents

1010 Est, Notre-Dame - Victoriaville

bergeron & lainesse inc.



Courtiers en immeubles

366 St-François - Victoriaville

758-8268

Ces 3 hommes se sont unis afin de vous servir dans vos transactions immobilières soit: achat, vente, location, échange
Avec leur expérience passée vous pouvez leur faire confiance pour renseignements signalez : 758-8268



J. Marcel Bergeron
courtier
Bur: 758-8268
Rés: 758-8268



J. E. Bergeron
agent
Bur: 758-8268
Rés: 752-7640



Robert Lainesse
agent
Bur: 758-8268
Rés: 752-6591

5-9-72

4 MODELES
4 à 8 c.v. - 4 vitesses avant, 1 arrière
Le 2ème modèle est le plus populaire
à partir de

\$339.

VENDEUR PAR

Eugène Fortier

403 St-Jacques - Princeville - 364-5339

amenez-en des hivers comme l'an passé

Ariens CUREN

PETITES ANNONCES

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le vendredi midi pour parution le mardi.

Une insertion de 20 mots ou moins \$1.00
 Chaque mot additionnel85
 Location de case postale50
 Annonce encadrée, prix minimum \$2.00
 ou 12¢ la ligne agate.

Par la poste: 370 rue Girouard, Arthabaska
 Par téléphone: L'UNION, Arthabaska, Qué.
 357-2065

À VENDRE

NOUVEAU MAGASIN DE MEUBLES neufs et usagés à 136 Des Erables, Arthabaska. Nous vendons de tout, poêles, frigidaires, sets de salon et cuisine, ustensiles de cuisine, balayeurs, etc. Nous sommes acheteurs de meubles usagés en bon ordre. Au même endroit, encan à commission tous les jeudis soirs. Tous ceux qui ont des articles à vendre à cette encan sont priés de les apporter au moins 1 journée à l'avance à 136 Des Erables, Arthabaska, tél.: 357-2578, Arthabaska, 14-9-71-j.n.o.

Foin de choix, à vendre, s'adresser à 369-9614, Saint-Norbert, 1-2-72-j.n.o.

Meubles seconds, ameublement de chambre, salon, cuisine, poêle, frigidaire, laveuse-sécheuse, chaises de toutes sortes, matelas, vaisselles, etc. S'adresser à Conrad Goudreau, 118 rue Beauchesne, (magasin en arrière), Tel. 357-2175, Arthabaska, 21-9-71-j.n.o.

Plaques en aluminium, grandeur 24" x 36", épaisseur .009, pouvant servir de toiture ou lambris de chalet, etc. Prix: \$0.20 la plaque. S'adresser à tél.: 357-2065, Arthabaska, 20-11-67-j.n.o.

Boîte de camion, 20' de longueur avec toile et support, comme neuve, prix d'abaime. S'adresser à 752-5777, Victoriaville, 15-2-72-j.n.o.

Machine à coudre "Necchi", zig-zag, flamante neuve, brode et represse. Paiement final: \$90.00 ou \$6.67 par mois. Centre Necchi, 98 rue Saint-François ou 752-7791, Victoriaville, 29-2-72-j.n.o.

Fenêtres, portes, pour chalet, litières, fluorescents, tuiles, acoustiques usagés de 12 x 12. S'adresser à 752-6372, ou 55 rue Romulus, Victoriaville, 9-5-72-j.n.o.

Drums vides, de 45 gallons pour chalet, aussi enveloppes de roues de toutes sortes (cap de roues). S'adresser à 357-2593, Arthabaska ou Wilfrid Deneault, 5-9-72.

Set de cuisine, set de chambre neufs, style colonial, tout en bois, direct de la manufacture, légères imperfections, prix très bas. Tel. 357-8319, au 46 rue Belvedere, Arthabaska, 1-8-71-j.n.o.

ANTIQUITÉ: Coffres en pin, barattes à beurre, rouet, vaisselle, piano victorien, set de salle à diner en chêne, poêle à bois, bureaux, huiche, etc. S'adresser à 174 Laurier, Victoriaville, 11-7-72-j.n.o.

A vendre poêle, à bois combiné au gaz propane. Très propre, porte-bagages qui a été fabriquée pour un Pontiac 66, prix très bas, machine à coudre Singer à pédale, 6 pins environ 4 à 3/4 pieds de haut. S'adresser à 114 Demers-Ouest, Princeville, après 5 heures, le soir et la fin de semaine, 12-9-72.

A vendre poêle, combiné à l'huile et au gaz propane. Très propre, porte-bagages qui a été fabriquée pour un Pontiac 66, prix très bas, machine à coudre Singer à pédale. S'adresser à 114 Demers-Ouest, Princeville, après 5 heures, le soir et la fin de semaine, 12-9-72.

Un ameublement neuf à vendre, 2 mois d'usage, comprenant réfrigérateur sans grille, 16 pieds cubes, et un poêle électrique 220 volts de marque Mc-Clary "Beatty", l'ensemble de couleur "Avocado" également l'ensemble de salon de style colonial. A très bon prix. Raison: déménagement. Tel. 758-1487, le soir après 6 heures, Victoriaville, 12-9-72.

A vendre un set de lampes, cadres, plaquettes, 2 lustres, une étoile de 14" en Tel. 358-2183, Warwick, 5-9-72.

Aubaine pour couturier, 1ère machine à coudre industrielle, machine à tondre Tables comprises, fer à vapeur avec table et accessoire. Tel. 752-5711, Victoriaville, 19-9-72.

Poikseuse "Arrow" à vendre, 1 an d'usage, 3 broses, Tel. 358-6065, entre 7 et 9 heures a.m. ou p.m., Warwick.

2 télévisions à vendre, 1 Marconi \$40.00. S'adresser à Walter Boudreau, Ermitage Bois-Francs, Victoriaville.

A vendre Drum "Crown", complet, TV couleur Admiral 13 pouces, portable, stereo meuble avec radio AM-FM. Tel. 369-9317, Saint-Norbert, 19-9-72.

À VENDRE

Musique à vendre, système de son Davoly, micro Shurr, micro Electrovox. Tous en bonne condition, à bas prix. Communiquer avec 752-6761, Victoriaville.

Pommes à vendre, peut cueillir vous-mêmes plusieurs variétés. Tél.: 364-5838, Princeville, 19-9-72.

A vendre table à dessin, 38 X 46 pouces avec tapis, regles 18 et 12 pouces, T avec rapporteur d'angle. Prix: \$75.00. Tél.: 752-6235, après 5 heures, Victoriaville.

Bureau de chambre à vendre, évier de cuisine, machine à coudre. S'adresser à 6 Bouffard ou tél.: 752-5256, Victoriaville.

A vendre robe de chiffon, grandeur 10 ans, couleur: jaune pâle. S'adresser à 752-7732, Victoriaville.

A vendre des poulettes, de trois mois, couleur rouge. Si intéressé, s'adresser à 357-2639 le soir, Arthabaska.

A vendre Poney noir, avec ou sans attelage. S'adresser à 752-2280, Victoriaville.

A vendre Roues de Trail SST, pour fabrication de trailer. S'adresser à 84 Perreault ou 752-5175, Victoriaville, 5-9-72-j.n.o.

Aubaine, fournaise eau chaude à vendre, Kébec. Comprenant souffleur et moteur. Pouvant chauffer deux loyers. Tel.: après 5 heures, 357-8414, Arthabaska.

AUTOMOBILES ET CAMIONS À VENDRE

Firebird, 1967, 6 cylindres, avec arbre à cam, carburateur 4 barils, transmission 4 vitesses. Tel.: 758-3746, Victoriaville, 5-9-72.

Oldsmobile Hard Top 70, Maverick Sedan 72, Renault R-16 1968, Montego Sedan 72, Chevrolet 69 Hard Top, Dart Swinger 70, Chevrolet 64 etc. S'adresser à tél.: 752-9933, Victoriaville, 18-4-72-j.n.o.

Plymouth Baracuda, 68, V-8 automatique au plancher, siège bucket, bon ordre, prix à discuter. Tel.: 357-9502, au 364 rue Girouard App. 3, Arthabaska, 12-9-72.

Chevrolet Monte Carlo, 70, à vendre, 8 cylindres, automatique, bas millage, en parfaite condition. Prix à discuter. S'adresser à 752-7486, Victoriaville, 12-9-72.

Ford Econoline, 1969 très propre, peut servir pour camping. Tel.: 758-8776, après 5 heures, Victoriaville, 5-9-72-j.n.o.

Plymouth à vendre, Fury III 1965, automatique, power brake, power steering, moteur 4,000 milles. S'adresser à 752-5957, le soir, Victoriaville, 12-9-72.

Demon à vendre, 1971, 2 portes, propre comme neuf, millage 10,000 milles, radio. Parfaite condition. S'adresser à 103 Saint-François, tél.: 752-9693, Victoriaville.

Volkswagen à vendre, 1971 De luxe, très propre. Bon prix. S'adresser à 18 Notre-Dame, Warwick. Tel. 358-2962, Warwick, 12-9-72.

Aubaine Dodge Monaco à vendre, 500, 1968, équipement maximum, 58,000 milles. En parfaite condition. Tel. après 5 heures, 357-8414, Arthabaska.

Volkswagen, Karmen, à vendre, bonne mécanique. S'adresser à 353-2217, St-Valère.

Chevelle à vendre, 1969, 6 cylindres, 2 portes, 50,000 milles, cause retour aux études. Prix \$1,500 et. 358-6270, entre jeudi et dimanche, Warwick.

Citroën à vendre, 1966, au complet ou en partie, mécanique en parfaite condition. S'adresser à Leopold Geoffroy, RR 1 Dnville ou thème rang Kingsy Falls, 12-9-72.

Ford Custom à vendre, 4 portes, 1967, 31,000 milles, garanti en bon ordre. Tel. 758-8749, après 5 heures, Victoriaville.

Charger RT à vendre, 440 Magnum, 1970 couleur 2 tons. Tel. 752-5438, Victoriaville.

MAISONS MOBILE À VENDRE

Maison Mobile, Parkwood 12 X 60 style Colonial située près du Cégep cause autre province. Tel. 758-8302, entre 7 et 9 heures p.m. Victoriaville, 5-9-72.

TENTES ROULOTTES À VENDRE

Tente roulotte à vendre, à toit rigide. Tél.: 358-2325, Warwick, 12-9-72.

Tente-roulotte, "Bellevue", 1970, 4 places, cuisinette extérieure, toute équipée, très propre. Tél.: 357-8866, Arthabaska, 29-8-72-j.n.o.

Tente-roulotte, "Bellevue", 6 places - 1966, tout équipée, bonne condition. (Facilité de paiement). Tél.: 752-9476, Victoriaville, 5-9-72.

CHALET À VENDRE

Chalet à vendre, avec terrain ombragé, dans le 9e rang d'Arthabaska. Prix raisonnable. S'adresser à 20 Ave Le Prince, Victoriaville. Tél.: 758-0160, Victoriaville, 8-8-72-j.n.o.

Chalet à vendre, meublé, situé à Rang no 1 St-Louis de Blandford, terrain de 75 X 225, habitable 4 saisons. S'adresser à 758-8381, Victoriaville, 12-9-72.

TERRAINS À VENDRE

Terrain boisé à vendre, près du Golf de Victoriaville, situé tout près de St-Gabriel et de l'école St-David. S'adresser à 752-5007, Victoriaville, 15-8-72-j.n.o.

Beau terrain boisé, fini sur pelouse avec entrée, situé au "Domaine Mon Repos" St-Albert, grandeur 96 large X 87 1/2 profondeur. Acheteur sérieux s.v.p. Tél. après 6 heures, 752-4016, Victoriaville, 8-8-72-j.n.o.

5 lots de suite, à vendre, Ave des Erables, Arthabaska, 150 pieds de profondeur. S'adresser à 20 Ave Le Prince, 758-0160, Victoriaville, 13-6-72-j.n.o.

Terrains à vendre, plusieurs terrains à vendre, près de l'église l'Assomption de Victoriaville, prix convenable, pourvus de tous les services. Pour informations: 758-8297, Victoriaville, 18-1-72-j.n.o.

2 beaux terrains à vendre, rue Ste-Victoire, Victoriaville, avec tous les services. Tel.: 752-7868, Victoriaville, 12-9-72.

Terrain à vendre, dans le 10e rang de Saint-Louis de Blandford, (lac naturel, pins, forêt, etc.) Pour information, 364-5106, de 5 heures à 7 heures P.M., Princeville, 12-9-72.

Terrain à vendre, 180 X 180, près de la Trans-Canadienne, route 34. Tel.: 225-4455, Sainte-Eulalie, 12-9-72.

CHIENS ET CHATS À VENDRE

ATTENTION! ATTENTION! Je vous invite à venir visiter le "Royaume des chiens". Nous vous montrerons de 10 à 20 races différentes, tel que: Chihuahua, Pomeranien, Caniche, Poodle, Doberman, Boxer, Coaler, Esquimaux, Epagneul, Catin-terrier, etc. Tous nos chiens sont vaccinés avec certificats. Maintenant nous sommes ouverts tous les jours de 9 heures a.m. à 9 heures p.m. Venez nous voir au 986 rue Saint-Pierre, Drummondville. Tel.: 478-5388 ou 395-4196, 25-5-71-j.n.o.

Grand spécial pour l'automne, berger allemand (Boxer) S'adresser au Royaume des Chiens, 986 rue St-Pierre, Drummondville ou 478-5388, Drummondville, 5-9-72.

A vendre un petit chien de race, "Chihuahua" de deux mois. S'adresser à 92, Notre-Dame est. Tel. 752-2291, Victoriaville.

MOTOCYLETTE À VENDRE

A vendre trail Honda, 70-71 et Snodjet 19 forces, 1971, en parfaite condition. S'adresser à 752-5366, Victoriaville, 22-8-72-j.n.o.

Moto Yamaya, 250cc, 1 saison d'usage, 7,000 milles, parfait ordre. Raison de vente: retour aux études. Prix ridicule. Tel. 357-2463, Arthabaska, 18-7-72-j.n.o.

Moto à vendre, 1972, 100 cc, trail Boss, 1500 milles. S'adresser à 752-4910, Victoriaville, 19-9-72.

AUTOS-NEIGE À VENDRE

Auto-Neige à vendre, 2 cylindres, 18 pouces de chenille, de marque "Marcraft" en bonne condition. Tel. 752-7891, après 5 heures, Victoriaville, 5-9-72.

MAISONS À VENDRE

Duplex à vendre, situé coin Girouard et Saint-Jude, Arthabaska. S'adresser à Conrad Fortin, 28 rue Campagna, tél.: 752-2355, Victoriaville, 18-4-72-j.n.o.

Maisons neuves à vendre, 4 modèles différents, situées nouveau développement rue Bécotte (voisin du Salon Funéraire Bergeron, Arthabaska). Rue Raynald, Princeville. Ces maisons sont munies de chauffe-eau Cascade 60. S'adresser à: Jacques Construction, Boul. Baril, Princeville, tél.: 364-2397 ou à 9 rue Saint-André, Victoriaville, tél.: 752-6221, 13-6-72-j.n.o.

Maison à vendre, de 3 logements, 2 garages, logement au rez-de-chaussée libre. Vente cause: décès. S'adresser à 752-4711 ou 752-5109, Victoriaville, 11-7-72-j.n.o.

Propriété à vendre, 75' x 180' environ, maison en briques à deux étages, avec 2 logements, garage avec grandes portes pour camions, chauffage à l'huile, succ. Bruno Milot. Libre à l'acheteur. Situé à 59 Boul. Gamache. S'adresser à 752-5698 ou 33 rue Aqueduc, Victoriaville, 11-1-72-j.n.o.

Maison à vendre, située 33 rue Aqueduc, Victoriaville. Pour informations: Paul René, 1761 St-Calixte, Plessisville, 12-9-72.

Maison à vendre, quartier résidentiel, 8 pièces, 3 chambres à coucher, 2 1/2 chambres de bain, sous-sol fini, terrain de 100 X 140. S'adresser à 752-5156, Victoriaville, 22-8-72-j.n.o.

Maison à vendre, située route 34, briques 8 pièces, à 1/2 mille de la ville Arthabaska, chauffage, eau chaude, grand terrain, s'adresser à Arthabaska, 357-2631, 5-9-72.

Maisons à vendre, 1 rue Tousignant, Arthabaska 6 pièces, terrain 80 X 100 Cause: Transfert. Tel.: après 6 heures pm 357-8629, Arthabaska, 22-8-72-j.n.o.

Maison à revenu, de 4 logements, située 11 rue Champlain, Victoriaville. Chauffage, eau chaude, toutes les commodités. Bon revenu. Tel.: 758-8400, Victoriaville, 5-9-72.

Maison à vendre, de 2 logements, à Arthabaska. Terrain 90 X 150, cause de vente: "Départ", prix: \$16,500. Tel.: 752-2993, Victoriaville, 12-9-72.

Maison à vendre, située coin Giroux et Aqueduc, 2 logements et trois garages en plus sous-sol fini et meublé avec entrée privée. Condition facile de paiement. S'adresser à 5 Saint-Augustin, Victoriaville, Tel.: 752-5613, Victoriaville, 5-9-72-j.n.o.

Maison à vendre, avec terrain, à Saint-Valère, environ 7 milles de Victoriaville, 8 pièces, eau chaude avec réservoir électrique. Tel.: 353-2538, Saint-Valère, 12-9-72.

Maison à vendre, secteur Mgr Milot. Comptant très raisonnable. Tel.: 752-7401, Victoriaville.

Maison à vendre, 40 Fortier, Victoriaville, 5 1/2 pièces à 10 minutes du centre ville. Tel.: 752-5433, Victoriaville, 12-9-72.

Maison à vendre, en face de l'église Sainte-Victoire, 124 Notre-Dame ouest, briques solides, système de chauffage à air et à eau, 7 logements fini proprement. Prix \$35,000. S'adresser à J. Ernest Gagnon, 575, 45ème Av. La Salle, Tel.: 365-2922, La Salle.

Maison à vendre, bardeau d'amiante blanche, système de chauffage à l'huile, à air chaud, 2 loyers de 4 pièces chacun, grand terrain, située à 94 et 98 rue Edouard, Victoriaville. Prix: \$11,000. S'adresser à J. Ernest Gagnon, no 575, 45ème Av. La Salle, P.Q. Tel.: 365-2922, La Salle.

Maison à vendre, 3 logts, chauffage à eau chaude, située à 42 Labbe, Victoriaville. Hypothèque transférable. Tel. 752-6884, Victoriaville, 26-9-72.

Maison à vendre, 4 logements, complètement insonorisés, grand terrain, stationnement, \$7,000 par logement, conditions faciles, pas d'agents. Tel. 357-2053, Arthabaska.

Vieille maison de campagne à vendre, habitable en toutes saisons, semi meublée, environ 15 milles de Victoriaville. Tel. après 6 heures p.m. 514-655-4003, Montréal, 12-9-72.

CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée. Pour informations: 103 Boul. Jutras est, tél.: 752-2029, Victoriaville, 11-7-72-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, au centre-ville, entrée privée. Tel.: 752-5124 ou 752-2511, Victoriaville, 16-5-72-j.n.o.

Chambre à louer, aussi chambre et pension, TV fournie, 342 rue Saint-François, (près de la Rubin) ou tél.: 752-4922, Victoriaville, 18-1-72-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, chauffée, etc., située à 19 ouest, Notre-Dame. Tel.: 752-4576, Victoriaville, 1-2-72-j.n.o.

Chambre à louer, aussi chambre et pension, TV fournie, 342 rue Saint-François, (près de la Rubin) ou tél.: 752-4922, Victoriaville, 18-1-72-j.n.o.

Chambre à louer, située au 75 Boul. Jutras Est. Pour hommes seulement. Tel.: 758-1334 après 5 heures, Victoriaville, 5-9-72.

Chambre à louer, avec cuisine, entrée privée, bien meublée et chauffée, située au 164 rue Richard, Princeville. Tel.: 364-5028, Princeville, 22-8-72-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, rue de la Gare, Victoriaville, \$10.00 par semaine. S'adresser à Henri Gagnon, 56 Boul. Jutras Est Victoriaville. Rés. 752-2912 ou Salon de Barbier tél.: 752-4070, Victoriaville, 22-8-72-j.n.o.

2 chambres à louer, salon-cuisine, chambre de bain complète avec douche, chauffées, éclairées. De préférence professeurs ou étudiants. S'adresser à 292 Notre-Dame Ouest ou 752-7670, Victoriaville, 22-8-72-j.n.o.

Chambre à louer, thermostat individuel, tapis murs à mur, entrée privée. Situé 694 rue Notre-Dame Ouest, tel.: 752-7712, Victoriaville, 5-9-72.

Chambre à louer, avec ou sans cuisine, située à 209 Victoria (Ville), Tel.: 752-2449, Victoriaville.

Chambre à louer, propre. S'adresser à 252, Victoria. Tel.: 752-4873, Victoriaville.

Chambre à louer, prendrait deux chambres, parc Cormier, Victoriaville. Pres du Cégep de Victoriaville. S'adresser à 752-5127, après 6 heures, Victoriaville.

Chambre à louer, meublée, poêle, frigidaire fournis. Situé près du Parc Industriel. S'adresser à 752-6363, Victoriaville, 5-9-72-j.n.o.

Grande chambre à louer, avec cuisine, idéal pour deux. S'adresser dans l'avant-midi ou le soir au 62 Boul. Jutras est, tél.: 752-4376, Victoriaville. Pour hommes seulement.

A louer chambre, meublée à 10 rue Onil, Victoriaville. Pour informations: 10 rue Onil ou 752-2360, jour, 758-1242, soir, Victoriaville.

A louer grande cuisine, meublée et chambre pour deux étudiants. Tel.: 752-9625, Victoriaville.

CHAMBRES ET PENSIONS

Chambre et pension, pour jeunes filles et dames seulement, pres des manufactures, bon chez soi. Tel. 758-8151, Victoriaville, 29-8-72-j.n.o.

Chambre et pension, s'adresser à 36 rue Fortier ou 752-5742, Victoriaville, 15-8-72-j.n.o.

LOCAL À LOUER

Entrepôt à louer, 45 X 50, libre immédiatement. Tel.: 752-4851, Victoriaville.

Grand sous-sol à louer, situé rue Notre-Dame ouest, Victoriaville, au centre-ville. Tel.: 752-2414, Victoriaville, 27-6-72-j.n.o.

Entrepôt, de 18 pieds X 72 pieds plus plate-forme de 8 pieds sur les deux cotés pour faciliter le chargement et déchargement des camions. Une partie chauffée peut être employée comme atelier. Information tel. 357-8984, Arthabaska, 22-8-72-j.n.o.

ECHAFAUDAGES À LOUER

Echafaudages à louer, s'adresser à 14 rue Pontas, tel.: 752-5230, Victoriaville, 20-6-72-j.n.o.

APPARTEMENTS À LOUER

Appartement à louer, meublé, moderne, avec tapis, éclairé, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser à 84 rue Perreault. Tel.: 752-5175, Victoriaville, 29-8-72-j.n.o.

Appartement moderne à louer, 1 1/2 pièce, libre le 1er octobre, meublé, avec TV, chauffé, électricité comprise. Entrée privée, stationnement avec prise de courant pour auto. Concierge. Tel.: 752-6080, Victoriaville, 15-8-72-j.n.o.

Appartement à louer, s'adresser à 11 rue Tourigny, tél.: 752-9094, Victoriaville, 6-6-72-j.n.o.

Appartements à louer, 2 1/2 pièces, ultra-modernes, meublés à neuf, chauffés, eau chaude fournie, câble de TV inclus, tapis mur à mur, insonorisé. Libre immédiatement. S'adresser à Claude LeBlanc, magasin Western Tire, 30 rue Perreault, tél.: 752-4401, Victoriaville, 1-8-72-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, avec tapis aussi. **CHAMBRE À LOUER.** Tel.: 758-8093, Victoriaville, 4-7-72-j.n.o.

Appartement à louer, meublés, style colonial, boudoir, cuisine, complète, chambre de bain complète, bain et douche, eau chaude fournie, situés à 33 Saint-Jean-Baptiste, en haut de la Régie des Al

LOGEMENTS À LOUER

Logement à louer, chauffé, meublé, situé au centre de la ville. Tél.: 752-5007, Victoriaville. 5-9-72

Logement à louer, 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Libre le 1er septembre. S'adresser à 309 Blais ou 752-2788 après 5 heures, Victoriaville. 5-9-72

Logement à louer, 4 1/2 pièces, bon centre, propre, plancher couvert, chauffage moderne, priorité pour couple seul. S'adresser au 4 St-Paul ou tél.: 752-4331, Victoriaville. 8-8-72-j.n.o.

Logement à louer, 4 pièces, dans un bas, eau chaude fournie. Situé 7-A rue Alfred. Libre immédiatement. S'adresser 7 rue Alfred, Victoriaville.

A louer beau grand logement, de 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Libre le 1er octobre 1972. Tél.: 357-2457, Arthabaska.

Logement à louer, 315 Laurier, 3 pièces plus chambre de bain. Très propre. Libre immédiatement. S'adresser à 311 rue Laurier ou tél.: 752-5368, Victoriaville. 5-9-72-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, à 956 rue Benoît, route de Princeville. Libre le 1er octobre. S'adresser à 752-6034, Victoriaville. 1-8-72-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, très propre. Situé au 11 Tourigny, privé. Tél.: 752-5429, Victoriaville.

Logement à louer, situé au Centre-Ville de Victoriaville. 4 1/2 pièces. Libre 1er octobre. Pour informations: 752-6096, Victoriaville. 5-9-2-j.n.o.

Logement à louer, 3 appartements 1/2, rue Quesnel, Arthabaska. Tél.: 357-8174, Arthabaska. 3 minutes de l'hôpital.

Logement à louer, 12 rue Piché, Victoriaville. S'adresser à Conrad Fortin, 28 rue Campagna ou tél.: 752-2355, Victoriaville. 5-9-72-j.n.o.

BUNGALOW A LOUER

Bungalow à louer, en briques avec garage. 5 1/2 pièces très propre situé paroisse Assomption rue Champlain. Libre 30 septembre. Tél.: 758-8473, Victoriaville.

Bungalow à louer, dans la paroisse Assomption, 15 rue Patry, 5 1/2 pièces. Libre 1er septembre. S'adresser à 357-9535, Arthabaska. 22-8-72-j.n.o.

MAISONS A LOUER

Maison à louer, libre le 1er septem- bre. 6 1/2 pièces. Située au 11ème rang est à Princeville. Tél.: 364-5896, Princeville. 5-9-72

Maison à louer, 6 pièces, située entre Victoriaville & Arthabaska. Libre le 1er septembre. Tél.: 357-8360, Arthabaska. 29-8-72-j.n.o.

CHAMBRES ET PENSIONS

chambre et pension, pour jeune fil- le. Tél.: 752-4424, Victoriaville.

Chambre et pension, pour hommes seulement. Tél.: 758-8159, Victoriaville.

FEMMES DEMANDEES

Femme demandée, comme bonne du lundi au vendredi, de 9 heures a.m. à 7 heures p.m. Tél.: 758-8181, Victoriaville. 5-9-72-j.n.o.

ARGENT À PRÊTER

Argent à prêter - en première et deuxième hypothèque sur propriété existante ou en voie de construction. Escompte ou achat de balance de prix de vente, montant \$10,000 et plus, taux d'intérêt avantageux. Pour informations, tél.: 752-9915 ou 362-7314. 12-1-71-j.n.o.

Sur hypothèque, montants de \$10,000 - \$6,000 - \$3,500 et autres à Victoriaville et environs. Consultez Notaire Nicolas Larochelle, 41 Avenue Laurier, Arthabaska. Tél.: 357-2100. 12-1-66-j.n.o.

DIVERS

Pour solutionner vos problèmes, de vermine et insectes, etc. consultez Bob-Francis Exterminations, 35 Saint-Henri, tél.: 364-5071, Princeville. 16-11-71-j.n.o.

Acheterais vieux manteaux, de chat sauvage pour homme toute grandeur en bonne condition. Paierais jusqu'à cinquante dollars et plus. S'adresser à 152 Prince-Arthur Est, Montréal 2. Tél.: 514-843-4000, Montréal. 12-9-72

Jeune dame garderait des enfants, à la journée ou à la semaine. Tél.: 758-1031, Victoriaville. 8-8-72-j.n.o.

Chez Champlain, c'est chez-vous à 960 ouest, Notre-Dame, tél.: 758-8058, Victoriaville. L'«Atlas» d'été installé et balance gratuit. Gaz réduit de 3¢ par gallon. Spécialité Alternateur, muffler, frein, tune-up, lavage, graissage, remorqueage. 2-1-71-j.n.o.

Garderais des enfants, à la journée du lundi au vendredi. Tél.: 758-1824, Victoriaville.

DIVERS

Pour vos travaux de drainage, con- sultez M. Marcel Derochers, R.R. 2 Arthabaska. Tél.: 357-8384, Arthabaska. 12-9-72

Garderais enfants, secteur Bellevue, Arthabaska, à la semaine. Tél.: 357-8395, Arthabaska. 5-9-72

Attention bientôt les enfants, retourneront à l'école... que ferez-vous de vos temps libres? Venez des produits Avon. Téléphonez à 752-6992, Victoriaville. 19-9-72

Jeune fille, désireuse d'aller travail- ler en Ontario comme vendeuse-héper, pour un an, 1 journée et soirées libre, chambre privée \$20 par semaine. Possibilité d'apprendre l'anglais. S'adresser à 752-2605, Victoriaville.

Garderais des enfants, à la semai- ne du lundi au vendredi, tél.: 752-6135, Victoriaville.

Orchestres amateurs demandés, pour Grand Concours d'Orchestres Amateurs. \$500 en prix et bourses. Information: tél.: 752-9304, Victoriaville.

ON DEMANDE

Gagnez \$175. à \$250. par semaine. Importante compagnie manufacturière de produits sanitaires cherche distributeur. Entraînement et clientèle fournis. Camionnette ou autre moyen de livraison indispensable. Investissement initial de \$400.00. Ecrire à: Sanitation québécoise, C.P. 1165, Trois-Rivières, P.Q. j.n.o.

Aliments naturels - pains naturels - oeufs organiques - farines complètes - livres naturalistes - extracteurs de jus - herbes - vitamines - suppléments alimentaires - produits de beauté naturels, etc. NUTRALINA ENR, 134 Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville. Tél.: 752-7854, Victoriaville. 16-2-71-j.n.o.

Pour tous travaux de construction ou, rénovation, sablage de planchers, etc. Aussi bois de plancher à vendre. Consultez: Conrad Fortin, tél.: 752-2355 au 28 rue Campagna, Victoriaville. 18-8-70-j.n.o.

Musique à l'orgue: Mariages - anni- versaires - réceptions - danse. Ulde Potras, 99 rue Perreault, app. 4, Victoriaville. Tél.: 752-2892, après 6 heures. 21-12-71-j.n.o.

Paul-Emile Moreau, ébéniste, fait toujours la réparation des meubles, changement de couleur, brûlure, etc. Grande expérience de 40 ans. Tél.: 758-8710 ou 266 rue Blais, Victoriaville. 7-9-71-j.n.o.

ATTENTION! Toute personne qui aurait des arbres à faire couper. Adressez-vous à: Constant & Frère, Sainte-Clotilde, comte d'Arthabaska. Tél.: 336-3004. 17-10-72

MONSIEUR

Etes-vous audacieux? Voulez-vous occuper vos soirées de façon agréable et payante? Pour rendez-vous, téléphonez à: **362-3084**

Le soir seulement entre 5 hres et 8 hres.

HAIE DE CÈDRE

L'automne est une saison idéale pour le cèdre.

LUNEAU ET GIARD

TERRASSEMENT

vous offre bas prix et garantis. Pour estimer gratuit, tél.: **752-9430 ou 758-3848**

19-9-72

70-COURS PRIVÉS

ECOLE DE COIFFURE

PAULA ENRG.

ATTENTION SPÉCIAL

Dernière chance les cours débutent entre le 5 et 15 septembre.

Garçons et filles ou dames, inscrivez-vous au cours de coiffure pour dame, immédiatement.

l'Ecole de Coiffure

Paula Enr.

16 a rue Centre, Granby

Tél.: 372-5471

Détenez permis au Ministère de l'Éducation en vertu des Ecoles Professionnelles Privées.

CP

CARTES PROFESSIONNELLES

NOTAIRES

Me GUY GAGNON
B.A., LL.L.

Me GILLES GAGNON
B.A., LL.L.

Associé:
Me JEAN TETREAU
B.A., LL.B., STG. D.
SYNDIC LICENCIÉ

GAGNON & GAGNON

VICTORIAVILLE - 231 EST, NOTRE DAME - 752-9915
DAVELUYVILLE - 146, RUE PRINCIPALE - 367-2855
PLESSISVILLE - 1558, AVE ST LAURENT - 362-7314

Lemay & Gingras

Me Jean Lemay, B.A., LL.L.

Me Raymond-Pierre Gingras, B.A., LL.L.

Notaires

Tél. 358-2359

19 rue St-Joseph **Warwick**

1-8-72 j.n.o.

Perron & Côté

NOTAIRES

51-53 Ave Laurier - 357-2138 - Arthabaska.

Claude Perron, B.A., LL.L. - Jacques Côté, B.A., LL.L.
Rés.: 758-1443

Claude Pinard

AVOCAT

Bureau: **146 est, rue Notre-Dame** Résidence: **95 rue Campagna**
Tél.: 752-5543 Tél.: 752-6622

VICTORIAVILLE

Deneault & Allard

AVOCATS

Me Pierre Deneault, B.A., B.Sc. Pol., LL.L.
Me Jules Allard, B.A., LL.L.

120 est, rue Notre-Dame - Victoriaville
758-8251 - 752-4529

Coopérative d'Assurance

La Société des Artisans

* Vie
* Salaire
* Maladie
* Épargne
* Plan de pension

Ludger Martin

15 Saint-Denis - Victoriaville - 752-6194

Tél. Magasin: 752-4484 Résidence d'été: 752-6969

Wellie Roy

SPECIALITES: Puits artésiens, Puits d'ascenseur jusqu'à 30 pouces de diamètre - 4 puissantes machines neuves au service du public.

VENTE et INSTALLATION de Pompes de tous genres - OUVRAGE GARANTIE -

19 Saint-François **Victoriaville**

Rouleau, Potvin, Pellerin & Cie, C.A.

Comptables Agréés

117 est, Notre-Dame Roger Rouleau, C.A.
Case Postale 36 Jacques Potvin, C.A.
Tél.: 758-3161 Yvon Pellerin, C.A.

VICTORIAVILLE, Qué.

Victor Paul

Comptable agréé

146 est, rue Notre-Dame - Tél.: 752-5802

Résidence: 474 ouest, Notre-Dame - 752-2915

Victoriaville

Roy, Desrochers & Dumont C.A.

Comptables Agréés

142 est, rue Notre-Dame Jean Roy, c.a., syndic
Case Postale 188 René Desrochers, c.a.
Tél.: 758-1544 Donald Dumont, c.a.
VICTORIAVILLE, QUE. René Pellerin, c.a.

Michel Lemire

Comptable Agréé

33 SAINT-JOSEPH - 358-2957 - WARWICK

Paul-Henri Labbé

OPTICIEN D'ORDONNANCE

LUNETTES - VERRES DE CONTACT

Appareils de surdité Représentants

MAIGO

Paul-H. Labbé - 281 est, rue Notre-Dame - 752-4646

Jean-Denis Côté, o.d.

OPTOMETRISTE

- Verres de contact -

117 est, rue Notre-Dame, app. 1 - Victoriaville

Réal Breault, o.d.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue - Lunette - Verre de contact

120 est, rue Notre-Dame - Victoriaville
(Edifice Auger & Fils) 758-8300

Raoul L'Heureux

ASSUREUR-VIE

L'Assurance-Vie "Northern"

35, rue Saint-Joseph - WARWICK

AAA

SPECIALISTE EN ASSURANCE AUTOMOBILE

* Modes faciles de paiement sans frais
* Boni pour non-sinistré
* Règlements rapides des réclamations

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC

Ben Roy

Représentant

189 rue Désiré - Victoriaville - 752-2329

L'importance c'est la compétence

**ACHAT
VENTE**

**J. ROLAND
PARIS INC
COURTIER EN IMMEUBLES**

**RESIDENTIEL
COMMERCIAL**

227 EST NOTRE-DAME — TEL: 758-3145

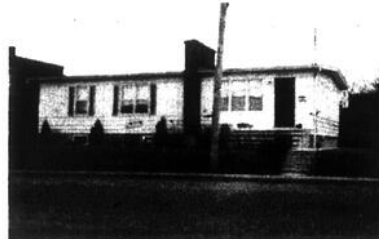
**si
Achat ou vente c'est (six) important, voyez nos six représentants**

Voici quelques maisons vendues durant le mois d'août...



4, du Parc

Môtel Ste-Eulalie



37, Lavigne



14, St-Augustin



14, Doyon



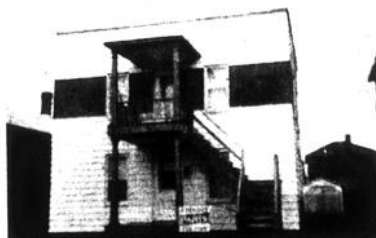
64 des Erables



240 Boul. Labbé



248 Boul. Labbé



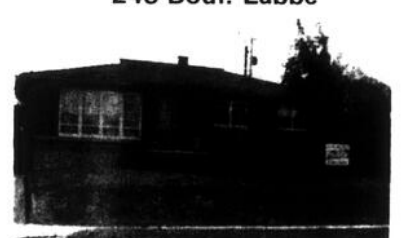
17, St-Pierre



19, St-Pierre



20, Ave des Chènes



12, St-André



19-21 St-Henri



30, Roger



39, Ave du Parc



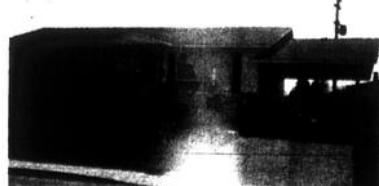
13, Ave du Parc



13, St-Zéphirin



1870, rue Roy
Plessisville



21, Richelieu



44, Ave du Parc



J. Roland Paris

Je profite de l'occasion pour féliciter le rendement exceptionnel de mon personnel durant mes vacances

Vous avez besoin de conseils pour l'achat ou la vente de votre propriété ?

758-3145

LÉO LAJEUNESSE
Terrassement au complet
Tourbe ou Semence
TÉL.: 758-8569
(le midi et le soir)
2240 ouest Notre-Dame,
VICTORIAVILLE, Qué.

SKI-EUROPE
Départ: 21 décembre 1972
Retour: 5 janvier 1973
Renseignements, écrire à:
CHARRON VOYAGES
38 Est Notre-Dame
752-9781
Victoriaville

TEMPS PARTIEL
Conseillers en sécurité
demandés
aucune expérience requise
Revenu \$60.00 à \$80.00 Et Plus Par
Semaine Pour Montrer Un Film
De 15 Minutes Deux Fois Par Soir.
Marié, 21 et plus. Auto Requête
JACQUES LAMBERT
357-8633

SABLAGE ET VERNISSAGE
• Planchers
• Posage de parqueterie,
bois francs
• Réparation de Torginol
ROGER HOULE,
18 Campagna,
Victoriaville.
TÉL.: 752-6085

Commerces à vendre
3 hôtels dont un situé dans la région des Bois-Francs, plus de \$120,000 de chiffre d'affaires à vendre cause de santé.
Salle de réception — Restaurant — le seul de la localité — Epicerie boucheries licencées — Garage avec franchise d'automobiles — Epicerie quincaillerie licencées et non licencées avec buanderie etc.
IMMEUBLE CANTIN ENR.
Florent Cantin, courtier
4 Blvd Jutras Est,
Victoriaville.
Tél.: 819-752-4848

Nous sommes acheteurs de buches de bois franc en longueur de 27", 40" et 50", 10 pouces et plus de diamètre. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec:
"RAPIDPAC INC."
1819 rue Sainte-Anne,
Plessisville, Qué.
Tél.: (819) 362-2560

MAISONS À VENDRE
prix à partir de \$98.00 par mois, taxe comprise si éligible au rabais provincial. Situées une rue Bécotte, Arthabaska; trois rue Roux, Princeville; deux à Plessisville maintenant en construction. Ces modèles sont munis de chauffe-eau Cascade 60.
JACQUES CONSTRUCTION INC
Boul. Baril, Princeville - 364-2397
9 Saint-André, Victoriaville —
752-6221

Partez en affaires
QUALITES REQUISES:
Connaissance de la construction domiciliaire
- Avoir de l'entregent - Etre ambitieux.
NOUS OFFRONS:
Devenir votre propre patron - Cours de formation - Apports publicitaires
Nous sommes en pleine expansion et disposons de territoires exclusifs dans votre région pour la vente de nos maisons préfabriquées unifamiliales.
Pour rendez-vous, communiquez avec le Directeur des ventes.
PIERRE LEFRANCOIS (514) 539-3100
Les Industries Ste-Anne-de-la-Rochelle Inc. Comté Shefford.

LOCAL NEUF POUR COMMERCE
SITUÉ CENTRE VILLE
AIR CLIMATISÉ
GRANDEUR 20 X 60 AVEC SOUS-SOL
S'adresser:
DION & FRÈRES CONFECTION LTEE
1548 Av. Saint-Louis, Plessisville
362-2450

À VENDRE
Trust Royal
L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE
TRUST ROYAL
Courtier
362-2588
Renaud Beausne
COUVENT de PLESSISVILLE
Bien situé, excellente construction en brique. Convient hôtel, appartement, etc. Terrain de 82,000 pieds carrés. — 362-2588
PRINCEVILLE VICTORIAVILLE
Rue Racine, 4 logements de quatre pièces, extérieur pierre et stucco, revenu annuel \$3,500.00. Livraison 1 mois d'avis. — 362-2588
Devons vendre rapidement bungalow 5 1/2 pièces, extérieur brique. Comptant demandé \$1,000.00 solde sur 25 ans. A qui la chance? 362-2588
PROPRIETES DEMANDEES
Avons en main, plusieurs clients sérieux pour bungalow et duplex. Possibilité de financement sur 25 ans. Pour une vente plus rapide. Consultez Renaud Beausne.
Nous finançons jusqu'à 90 % du prix de vente
362-2588

A VENDRE
NOUS FINANÇONS L'ACHAT ET LA VENTE DE VOTRE MAISON, SELON VOTRE BUDGET.

J. ROLAND PARIS INC
COURTIER EN IMMEUBLES
VENTE ACHAT ECHANGE LOCATION
758-3145
SPECIAL de la SEMAINE

24 St-Pierre

3 logements à vendre au prix de l'évaluation. 1-5 pièces et 2-4 pièces. A QUI LA CHANCE?

116 Ave. Pie X

3 logements de 5 pièces. Grand terrain. Construite en 1961. Chauffage eau chaude

8 Assomption

Bungalow 28 X 38 de 5 pièces en briques, construit en 1965.

8 Des Ormes Arth.

Bungalow 5 pièces, grand terrain très bien situé. Construit en 1962.

124 Ave. Ste-Victoire

Bungalow 46 X 24, 5 pièces. Finition briques. Grand terrain. Chauffage air chaud.

49 Belvédère

Bungalow 5 pièces, terrain 9,000 p.c. Chauffage air chaud. Construit en 1962.

353 ouest, Notre-Dame

Édifice à revenu, comprenant local commercial, un logement de 4 chambres, deux logements de 4 pièces, un entrepôt chauffé grandeur 35 x 57.

5 Ave. Du Parc

Bungalow 40 X 25. Grand terrain 80 X 100. Chauffage eau chaude. Construit en 1971.

62 Ave. Des Erables

Bungalow finition briques, grandeur 28 X 42. Grand terrain. Chauffage eau chaude.

Ch. Grand Ligne.

Maison de campagne avec bâtiment. Grand terrain, plus verger.

AUSSI: Commerces, épicerie, entrepôts chauffés, studio musical, etc etc... TERRAINS à partir de \$1,000.00

J.-R. PARIS Courtier Rés.: 752-4915
LISETTE CHABOTTE Représentante Rés.: 752-4689
BENOIT PARIS Représentant Rés.: 752-5233 Soir: 357-8342
ROBERT-J. BERGERON Représentant Rés.: 758-3355
BERTHIN LAVOIE Représentant Rés.: 758-8995
EDDY CHARLES Représentant Rés.: 758-8407

Sans obligation de votre part, signalez:
758-3145
ou 227 Notre-Dame est

Solution du Mot-Caché de la page 3 du deuxième cahier "TELEPHONE"

Nouveau propriétaire ATTENTION LUNEAU ET GIARD
 spécialiste en terrassement, tourbage et semence. Vous offre des conditions très faciles. Pour estimé gratuit. Tél. **752-9430 ou 758-3848**

PROPRIÉTÉ À REVENU À VENDRE
 de 2 logements de 5 pièces chacun. S'adresser à: **Tél.: 758-8316 Victoriaville**

MAISON À VENDRE
 30 Père Lévesque, Victoriaville, 5 1/2 pièces, terrain 60 X 100. Construction en brique, chassis thermas. Condition à discuter. S'adresser: **2792 Marguerite D'Youville Trois-Rivières 819-378-1686**

MANTEAUX DE FOURRURES
 Beaux choix de manteaux de fourrures au prix de la manufacture aussi manteaux sur mesure faits spécialement pour vous mesdames et mesdemoiselles, aussi grand choix de chapeaux. Voyez. **MME PAUL GRENIER 151 rue Saint-François Tél.: 752-7135 ou 752-5609**

J. ROLAND PARIS COURTIER EN IMMEUBLES
227 Est, N-Dame, Victoriaville 758-3145

LOGEMENTS À LOUER
 Logement 5 1/2 pièces, situé 5 rue Pigeon App. 1, chauffé, entrée laveuse-secheuse, déneigement l'hiver, entrée d'auto.
 Logement de 4 1/2 pièces, situé au 49 Provencher Chauffé, eau chaude fournie. \$100.00 par mois + taxe d'eau.
 Bachelors 2 1/2 pièces meublées, tapis mur à mur, chauffage, prix de \$105.00 par mois. Situé: 18 Jolicoeur app. 7.

ON DEMANDE
 Commis-vendeur avec ou sans expérience. Faire application au: **Magasin Michel Haroon Victoriaville**

ENTREPÔT DEMANDÉ
 au niveau du chemin, environ 2,000 pieds carrés. Mentionner coût de location s.v.p. **Écrire à: C.P. 130 Québec 8**

LOGEMENT À LOUER
 Grand logement très moderne sur tapis, situé au centre-ville. Libre le 1er septembre. **Tél.: 752-5007 Victoriaville 11-7-72-j.n.o.**

A VENDRE OU À LOUER
 Club d'auto-neige Manic VI. Arthabaska. S'adresser: **357-2632 19-9-72-**

MAISON À VENDRE
 Située dans le nouveau développement Pie X, Ave du Parc, Victoriaville. Pres des écoles, de l'église, du marché public et épicerie. Différents modèles en briques avec ou sans carport. Frais de notaire, arpenteur inclus. Rabais provincial. Aussi terrains à vendre. Pour d'autres renseignements, voyez: **GILLES BERNARD CONST., 9 rue Serré - Victoriaville Tél.: 752-7461**

À VENDRE en excellente condition

Pianos usagés et pianos neufs de marque Lesage. Trois ameublements de cuisine tous en parfaite condition, set de chesterfield (2 morceaux), poêle électrique de 30 pouces, de marque Léonard et un autre de marque Gurney, tous deux en parfait ordre, à vendre à prix raisonnable, aussi différentes marques de frigidaire usagés de bonne marque et en excellente condition et à prix raisonnable. Coffre-fort neuf de grandeur pratique avec garantie et à prix très avantageux, bureau-secrétaire fini chêne doré de 32 X 50, très propre et à prix raisonnable fini avec tiroirs de chaque côté, aussi de nouveau nous avons à vous offrir des secrétaires d'écoliers d'une grande propreté et à prix avantageux, quantité limitée. 2 lits complets de 4 pieds avec matelas à ressorts, télévision portative et modèle cabinet à vendre à très bon prix et en excellente condition. Machine à écrire, propre, bureau de chambre, filières assorties.

Pour appointements, adressez-vous à: **ROBERT BOURQUE 1435 avenue St-Edouard Plessisville, tél: 362-2781 ou 362-2031, Plessisville ou à 428-3829. Résidence d'été à Saint-Ferdinand. 12-9-72**

Laine orlon pour tricots de tous genres, laines à tapis, couleurs vives, Poly-On de différentes grosseurs pour coussins et afgans, etc. . . grand choix de couleurs. Prix très bas. S'adresser à: Lionel Therrien Inc. 557 ouest, Notre-Dame - Victoriaville Tél.: 752-2341 11-4-72-j.n.o.

Terrains À VENDRE
 Développement résidentiel près de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Terrains autorisés par la Société Centrale d'Hypothèques et de logement. Pour renseignements: **41 Avenue Laurier Arthabaska - 357-2100**

Offre des services comptable
 Prendrais travail de comptabilité Victoriaville & environs tel que paie, état de compte tenu de livres, etc. Disponible quelques heures ou quelques jours par mois. **Tél.: 752-7328**

JEUNE FILLE DEMANDÉE pour travail de secrétariat et réceptionniste
 * Sténo-dactylo
 * Bonnes connaissances en anglais
 * Très bon salaire
 * Bénéfices marginaux
 Toute demande sera traitée confidentielle. Écrire à: **C.P. 516 Victoriaville, Québec**

Notaires, Avocats, Médecins, Courtiers, Dentiste, Etc
LOCAL À LOUER COMMERCIAL
 Boulevard Laurier, Victoriaville
 1,000 pieds carrés
 Facilité de Stationnement
 Aménagement intérieur à discuter
 Pour information: **758-3108 29-8-72 j.n.o.**

Pour celui qui veut partir un commerce . . .
 C'est votre chance
 franchise disponible
 Mercury Hors-bord et Auto-Neige
 Pour plus de renseignements: **entre 6 et 7 heures p.m. 752-6436 Victoriaville**

COMMERCES À VENDRE
 3 hôtels dont un situé dans la région des Bois-Francis
 Chiffres d'affaires, plus de \$120,000.
 Cause: Santé
 Considérables échange
 S'adresser à: **IMMEUBLES CANTIN ENR. Florent Cantin, courtier. 4 Blvd Jutras Est, Victoriaville Tél.: 819-752-4848**



Restaurant des Bois-Francis Enrg. CHEZ TI-PÈRE
 Repas complet: \$1.24
 menu disponible 24 hrs par jour
 Rendez-vous au: **23 Laurier Pour réservation: 357-2747 5-9-72-j.n.o.**

HOMMES DEMANDÉS
 La compagnie "RENA WARE" demande un représentant pour Victoriaville et la région. Auto nécessaire. S'adresser à: **880 Lévis, Drummondville Sud, ou téléphoner à: (819) 478-5580 29-5-72-j.n.o.**

Le Prêt Hypothécaire du comté d'Arthabaska Ltée
 Prêts de \$5,000. à \$50,000. et plus
SIGNALÉZ 357-2100 - ARTHABASKA 8-12-70 j.n.o.

50, rue Girouard Arthabaska, Qué.
 Dr J. Caumartin, V.S. M.V.
 Dr G. Provencher, B.A. M.V.
Hôpital Vétérinaire des Bois-Francis 758-8281 Service téléphonique de 24 heures 23-11-71 j.n.o.

BRUNO NADEAU
 pierre naturelle de toutes sortes
 pierre artificielle, pierre ardoise
 pierre à patio naturelle ou artificielle
 ciment
SAINTE-MONIQUE, Comté de Nicolet 12-9-72

Déménagement et entreposage LOCAL ET LONGUES DISTANCES

Rheault & Fils Enr. 142 St-Jean-Baptiste Victoriaville - 752-5777

Déménagement & Entreposage Victoria Ltée
 J. CLAUDE PARADIS
 Propriétaire, gérant
 1322 ouest, Notre-Dame
 Victoriaville Tél.: 752-9729
 Votre agent "ALLIED VAN LINES"
 Déménagement Emballage
 Entreposage
 LOCAL - LONGUE
 CANADA - ETATS-UNIS

A LOUER LOGEMENTS
 ULTRA MODERNES, 5 1/2 PIÈCES, CHAUFFES
situés à Place Le Marquis 1
 Prix à partir de **\$102.00** par mois
 Libres immédiatement
 Pour information rendez vous au 14 rue Pigeon, appt. 1 ou téléphonez à 758 3460
GIBASKA INC.
 1669 ouest, Notre Dame - Victoriaville

sans préambule



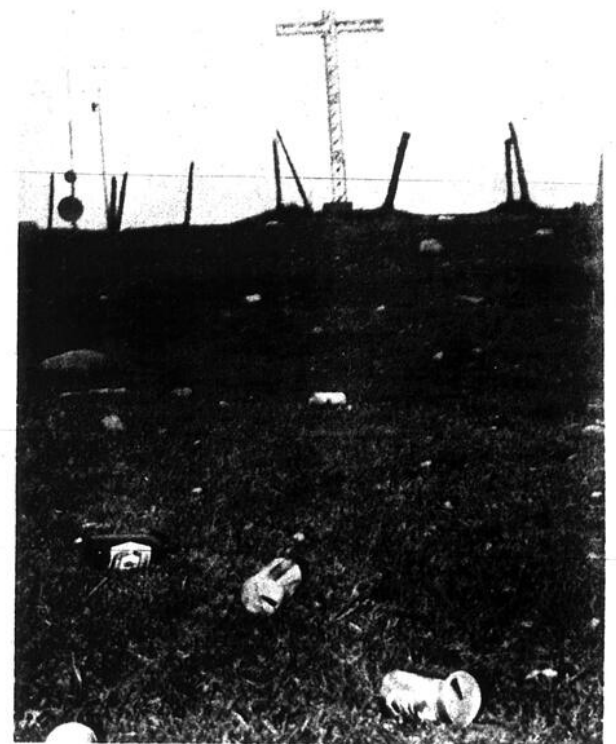
Français en stage

Une quinzaine de français ont effectué récemment un séjour dans la région du centre du Québec pour prendre connaissance des effets de la transformation en cours de notre milieu rural. Ils ont visité des fermes, rencontré des fonctionnaires du

ministère de l'Agriculture du Québec et ils ont pris contact avec l'artisanat et le folklore Québécois, comme en témoigne cette photo. Leur stage les a menés à Nicolet, Drummondville, Victoriaville et Arthabaska.

Sucre

La production de la Raffinerie de sucre de Saint-Hilaire a été vendue à 95% dans le secteur industriel, soit à des confiseries, des pâtisseries, des biscuiteries et des boulangeries, en 1970-1971. Le prix du sucre a été plus élevé au cours de cette période que durant la période correspondante, l'année précédente, variant de \$8.60 à \$10.15 le 100 livres. Comme c'était le cas antérieurement, la pulpe de betterave a été écoulee par l'entremise de courtiers. Le prix moyen a été de \$66.00 la tonne. En ce qui concerne la mélasse, celle-ci fut vendue à des fabricants de levures.



Pour boire

A peine est-on rendu au sommet du Mont Saint-Michel qu'on y jette un coup d'oeil sur le magnifique paysage se déroulant aux pieds du visiteur. Cependant ce panorama s'entache de plus en plus de toutes sortes d'objets hétéroclites. Ça crée un paysage moins agréable. Les buveurs qui ont du bras, s'exercent du mieux qu'ils peuvent mais sans pouvoir cacher aux regards l'insulte faite à la nature. Peut-être qu'une poubelle ferait l'affaire mais j'en doute!

(Photo L'Union)

Vers le progrès

Eh! Oui! les jeux sont faits pour le retour en classe: Travail préparatoire en collaboration; Chez tous les professeurs, déjà on se tracasse Pour que l'étudiant ait bonne direction.

Les parents, par ailleurs, ont terminé leurs courses, ils se sont procuré tout le matériel Nécessaire aux enfants; faut délier les bourses, Lorsque l'on veut les siens "BIEN MIS" au pluriel.

Après plus de deux mois, nos jeunes sont en forme, ils se sont reposés, le moment est venu De fournir un effort qui — à coup sûr — transforme, Pourvu qu'il n'y ait pas quelque grève au menu.

Oublions le passé et ses déficiences, Que chacun soit conscient de son devoir d'état; Qu'on enseigne, bien sûr, les différentes sciences, Former le coeur obtient un meilleur résultat.

O. Erdna

Souliers blancs

Il était assez curieux de constater, lors de l'assemblée spéciale de la Commission scolaire régionale des Bois-Francs, mardi soir dernier, que quatre commissaires masculins avaient pris place à la

même table en avant et tous quatre avaient deux points en commun: il avaient de la difficulté à comprendre et ils portaient tous quatre, une paire de souliers blancs. Un loustic a fait remarquer que ces souliers blancs pouvaient être le symbole de l'innocence de ces commissaires. Question qui serait peut-être à débattre mais qui est aussi pleine de bon sens...

Fierté

Une commissaire à la Régionale des Bois-Francs s'est dit indignée, mardi soir dernier, à la suite de l'assemblée de la régionale. Et pour cause, le bruit fait dans la salle des délibérations de l'Hôtel de ville de Victoriaville par cette machine à ventilation, empêche les gens assis complètement à l'arrière, de bien entendre ce qui se dit. "Qui a eu cette idée de fou de transformer la salle de conseil de cette façon et de placer là une machine à faire tant de bruit? Ou est la fierté de Victoriaville? C'est à se le demander devant un tel état de chose", de dire cette dame commissaire. Il y a une autre solution qui a déjà été maintes fois formulée par des contribuables assistant aux séances du conseil municipal et par des journalistes: installer un système de microphones et haut-parleurs.

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS — C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

Mots à corriger

Formes fautives

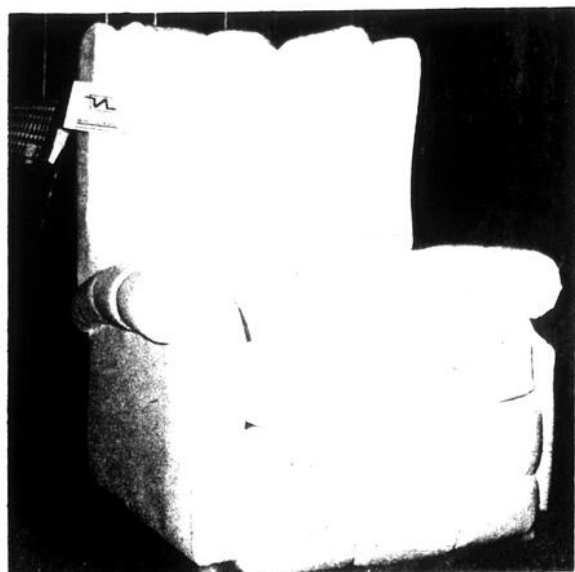
Une plug
Un socket
Un meter
Une switch

Un outlet
Une sortie
Une fuse

Formes correctes

Une fiche
Une douille
Un compteur
Un interrupteur
Une prise (de courant)

Un fusible
Un plomb



QUIPROQUO — Dans le cahier du meuble publié la semaine dernière par le journal L'Union, on pouvait voir ce fauteuil fabriqué par les Mobiliers Vic-Line de Victoriaville. La mise en page pouvait porter à confusion sur le fabriquant de ce fauteuil très confortable qui est d'un style tout à fait nouveau.

(Photo L'Union)



Les Michaels de Warwick

La population de Warwick a été en mesure d'apprécier, une fois de plus, l'excellent groupe des Miceals de Warwick tout récemment, dans un spectacle en plein air, à l'inauguration officielle du jardin Rodolphe P. Baril, situé face au Foyer Etoile d'Or de Warwick. Les Michaels ont donné

un très bon tour de chant mais la remarque générale des gens a été celle que le plein air nuisait à la qualité du son, les voix ayant un trop grand champ pour s'étendre. Néanmoins, la satisfaction se lisait sur tous les visages.

(Photo L'Union)

SPECIALS
pour nos

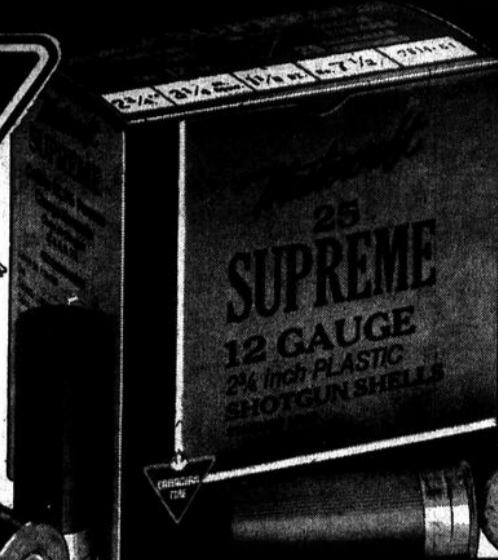
50 ANS



**CANADIAN
TIRE**

Super

Prix réduit! **CARTOUCHES
DE FUSIL**
Mastercraft



Boite de

25

1.99
Courant
\$2.44

Un achat qui fera du bruit! Cartouches plastiques de 2 3/4" pour fusils normaux de 12. A grains #2, 4, 5, 6 et 7 1/2. 75-1402X

Vente

de **Septembre**

FIN DE VENTE: LUNDI 11 SEPTEMBRE

Achats spéciaux en vente jusqu'à épuisement des stocks

Canadian Tire fait tout son possible pour avoir en main les articles annoncés. Si des circonstances indépendantes de notre volonté nous empêchaient d'avoir certains articles, nous nous réservons le droit d'y substituer d'autres articles de qualité similaire ou supérieure.

1.49
Courant
\$1.98

**PNEUS STANDARDS
SUPER-LASTIC
de bicyclette**

- 24 x 1 3/8" • 26 x 1 1/2" **1.49** CHAC.
- 26 x 1 3/8" • 28 x 1 1/2" **1.49** CHAC.
- 20 x 1 3/8" — COUR \$1.88
- 27 x 1 1/4" — COUR \$2.29 pour vélo 10 vitesses. Chac. **1.89**
- À FILETS ROUGES pour Surélevés
- Avant: 20 x 1.75, COUR \$2.19 Chac. **1.89**
- Relief-Traction: 20 x 2.125, COUR. \$2.98 Chac. **2.49**



**CASSETTES
DE RUBAN
en SPÉCIAL**

30 MINUTES ...

60 MINUTES

90 MINUTES

120 MINUTES

.59

.69

.79

Si vous avez un magnétophone à cassette, c'est le moment de l'approvisionner de cassettes de ruban vierge à pas cher. 99-0736X

.88



.29

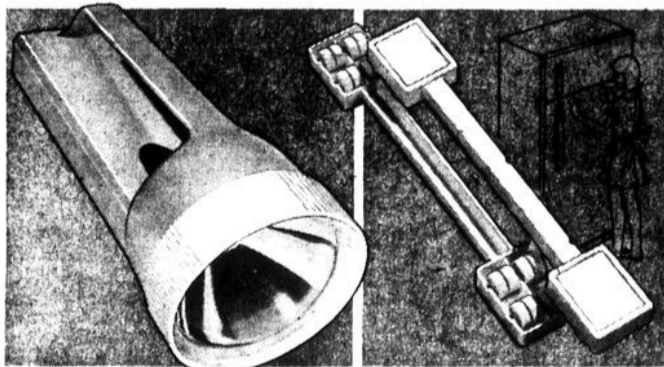
Calfeutrez à rabais!

PISTOLET À CALFEUTRER

Arrêtez les courants d'air avec ce pistolet à rochet et à cartouche, dont le canon fait 8 1/2 x 2".
Cour. 99¢. 50-1002 **.88**

PÂTE À CALFEUTRER

Cartouche pour pistolets normaux comme celui ci-dessus. Pâte noire, grise ou blanche. Profitez-en!
Cour. 33¢. 50-1011X **.29**



LE SPÉCIAL DU SPORTIF!
LAMPE FLOTTANTE
2.98

Indispensable au chalet comme en bateau. En plastique; pour 6 piles "D" (en plus). 99-0791

À RABAIS! COUR. \$2.39
ROULE-MEUBLES
LA PAIRE **1.99**

Pour déplacer cuisinières, réfrigérateurs, etc. jusqu'à 2,000 lb. En styrène. 46-0600

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS DES ARTICLES DE LA VENTE



RADIO AM
portatif
de poche

De la musique compacte en 6 1/4 x 3 1/2 x 1 1/2", facile à emporter partout avec soi. Avec écouteur, passe-main et piles. 99-0443

6.88
SPÉCIAL

CANADIAN TIRE

Lloyd J. Boivin, prop.

104 St-François — Victoriaville — 758-1585

Employez votre
CARTE DE CREDIT
CANADIAN TIRE